



Zhyve Bielarus

Czwartek, 13 sierpnia 2020

ISSN 1426 - 1057

Cena 3,50zł (w tym 5% VAT)



Czarna lista
dróg
w powiecie

TRAGEDIA

Zmarła kobieta pogryziona przez psy



Budowa basenów trwa

Powiat blokuje utworzenie nowoczesnej przychodni?

Policja oddała swoje trofea do licytacji



Saperzy
zabezpieczyli
pocisk

DS Team...



Oświadczenia majątkowe włodarzy



WOJNA
Z BOLSZEWIKAMI
BITWA WARSZAWSKA
1920

OD 13.08.2020 R.

GODZ. 13:00

WOŁOWSKI DEPTAK

DOBRA WIADOMOŚĆ DLA NASZYCH MIESZKAŃCÓW

Ulica Obornicka już częściowo przejezdna

Wielka przebudowa ulic na północy Wrocławia wciąż trwa, ale są już pierwsze efekty. To dobra wiadomość dla naszych mieszkańców, którzy dojeżdżają do Wrocławia od strony Urazu i Obornik Śląskich.

Od zeszłego czwartku można już przejechać ulicą Obornicką, jeżdżą także autobusy w obu kierunkach. Jest to koniec pierwszego etapu

przebudowy drogi nr 342. Zrobione są nowe chodniki, ścieżki rowerowe, przejścia dla pieszych, pasy skrętów dla kierowców.

Remont trwa od zeszłego roku i ma pochłonąć 75 mln zł. Przebudowa obejmuje ulicę Obornicką, Pełczyńską, Zajączkowską i Pęgowską. Oprócz nowej nawierzchni powstają udogodnienia dla pieszych oraz rowerzystów, oświetlenie, doprowadzana jest sieć gazowa i kanalizacyjna.

iis



Fot. Fb Prezydent Wrocławia



Fot. Fb Prezydent Wrocławia

Urzędy Pracy umarzają pierwsze pożyczki



Fot. Fot. archiwum

Robert Stepień, dyrektor PUP w Wołowie przekazał, że pożyczkę 5 tys. PUP wypłacił dla 1692 firm na kwotę 8.457.500 zł

Minęły już co najmniej trzy miesiące od czasu, kiedy pierwsze mikropożyczki wpłynęły na konta firm w ramach wsparcia w czasie koronawirusa. Wiele z tych pożyczek podlega już umorzeniu. Urzędy pracy nie będą informować o tym właścicieli firm.

nej, urząd nie będzie informował pisemnie mikroprzedsiębiorców o dokonanych umorzeniach.

Kiedy firma musi zwrócić 5 tys. mikropożyczki?

- Wielu przedsiębiorców, którzy otrzymali pomoc zadaje pytanie, jak uzyskać umorzenie otrzymanej mikropożyczki. Odpowiedź zawarta jest w podpisanej pod koniec czerwca przez prezydenta Andrzeja Dudę ustawie. Urząd nie poinformuje samuzatrudnionego lub mikrofirmy o umorzeniu 5 tys. zł mikropożyczki - informuje portal MamBiznes.pl

Urząd pracy nie poinformuje o umorzeniu mikropożyczki

Zgodnie z zapisami ustawy Tarczy Antykryzysowej 4.0 pożyczka w kwocie 5 tys. zł przyznawana przez urząd pracy

podlega umorzeniu jeśli osoba prowadząca własny biznes, która uzyskała wsparcie utrzyma działalność przez okres trzech miesięcy od dnia otrzymania pomocy. To z kolei oznacza, że mikrofirmy, które uzyskały wsparcie pod koniec marca i w kwietniu już spełniły warunek uzyskania decyzji o umorzeniu.

Decyzję podejmuje urząd pracy, ale zgodnie z przepisami nie będzie informował o tej decyzji firm, których pożyczki podlegają umorzeniu. Ponieważ w świetle obowiązujących przepisów umorzenie pożyczki dla mikroprzedsiębiorcy nie jest decyzją administracyjną, następuje w drodze czynności materialno-technicz-

Firmy, które nie spełniły warunku utrzymania prowadzonej działalności przez okres 3 miesięcy od dnia uzyskania 5 tys. zł mikropożyczki zobowiązane są do zwrotu wsparcia wraz z odsetkami. - W przypadku nie spełnienia przez mikroprzedsiębiorcę warunku stanowiącego podstawę do umorzenia tj. w przypadku nie prowadzenia działalności gospodarczej przez okres co najmniej 3 miesięcy od udzielenia pożyczki, mikroprzedsiębiorca otrzyma z urzędu pracy pisemne wezwanie do zwrotu otrzymanej pożyczki wraz harmonogramem spłaty rat pożyczki (maksymalnie w 12 rat).

kk

Dom Pogrzebowy Memento Mori

**Żmigród ul. Sportowa 14
Biuro: Wołów ul. Gajowa 6**

Świadczymy kompleksowe usługi:

- profesjonalne przygotowanie oraz obsługa ceremonii pogrzebowych
- bezpłatna i nowoczesna sala pożegnań
- całodobowa chłodnia
- kremacje i ekshumacje
- krajowy i międzynarodowy transport zwłok
- pomniki i grobowce, opieka nad grobami



CENA POGRZEBU OD 3099 zł

Telefon całodobowy: 573 006 222 lub 573 006 223



REKLAMA

TARTAK Gola Wąsoska - Wąsosz



**20 lat
na
ryнку**



**Więźba dachowa, podbitka 14mm i 19mm, łaty
Kontrłaty, deska podrynnowa sucha - heblowana
Place zabaw - certyfikaty
Budy dla psów - dowolnego rodzaju**

CZYNNE 7.00-16.00

tel: 609 679 930, 693 279 497 e-mail: zuleko@gmail.com www.zuleko.pl

eprasa.pl 4aa3326b5a

REKLAMA

WŁAŚCICIEL CHCE, ŻEBY ZWIERZĘTA DO NIEGO WRÓCIŁY

Tragedia. Zmarła kobieta pogryziona przez psy

Nie udało się uratować kobiety pogryzionej przez psy w Godzięcinie. Do tej tragedii doszło dwa tygodnie temu. Sąsiedzi ratując ją przed bestiami, zabili jednego z nich widłami. Ich właściciel został zatrzymany. Jak się dowiedzieliśmy, teraz chce odzyskać psy.

O tym, że jeden z mieszkańców Godzięcina trzyma groźne psy mieszkańcy mówią już od dawna. Rok temu jeden z nich został złapany we wnyki w lesie i bity do nieprzytomności. Został odratowany, ale później padł. Po wsi spekulowano, że to samosąd na psie, bo ludzie boją się ich, a właściciel ignoruje ich prośby o zamykanie zwierząt.

Do tragedii - pogryzienia przez trzy psy starszej kobiety - doszło dwa tygodnie temu. Mieszkanka Godzięcina poszła do ogrodu zrywać lawendę. Była sama w domu, córka wyjechała na zakupy. Kiedy wróciła, zastała matkę leżącą na ziemi, którą ratowali medycy i sąsiedzi. Na podwórku rozegrał się prawdziwy horror, wszystko nagrały kamery, które są umieszczone na terenie posesji.

Kobietę ratowali sąsiedzi rzucając w psy kamieniami, butami, aby je odgonić od leżącej. Nic nie pomagało. Jeden z sąsiadów rzucił się jej na pomoc i został zaatakowany, kiedy medycy z pogotowia udzielali jej pomocy. Bronił się widłami, zabił jednego psa.

Dwa pozostałe trafiły na obserwację do lekarza weterynarii.

Niestety, kobieta zmarła w ubiegłym tygodniu w szpitalu. - Co dalej z psami - pytają mieszkańcy? Służby nabrały wody w usta. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, właściciel chce odzyskać zwierzęta. - Najlepiej, aby były uśpione, bo są agresywne, zaatakują ponownie - mówi



Na jednym z psów, już raz ktoś chciał zrobić samosąd. Odnaleziono go zmasakrowanego i zakopanego w lesie.

nam anonimowo jeden z informatorów. - Jednak każdy boi się podjąć decyzję, bo psy według prawa są w Polsce chronione. W tym przypadku doszło do tragedii - nie żyje człowiek. To może się powtórzyć - ostrzega.

Psy są nadal na obserwacji, prokuratura prowadzi śledztwo. Decyzje, co dalej z psami i jakie zarzuty postawić właścicielowi wydłużają się w czasie, bo do sprawdzenia jest wiele wątków. Amieszkawcy Godzięcina boją się już o swoje zdrowie, a teraz życie. Zastanawiają się, co się znowu wydarzy, kiedy psy wrócą na posesję do właściciela? Ten będzie o nie walczył, jest jednak nadzieja, że te trafią do schroniska.

- Te psy zaatakowały wcześniej trzy razy różnych miesz-

kańców wioski w zaledwie 14 dni. To była kwestia czasu, aż coś się stanie takiego. Teraz ludzie mówią, że gdyby któryś



Kobieta pokazuje jak pies wbijał się w nogę jej męża, który ratował sąsiadkę,

nie zasłonił się rowerem to też mógłby zostać zagryziony przez - mówią Kurierowi mieszkańcy Godzięcina.

red, mr

NIEWYBUCH NA WAŁACH!

Saperzy zabezpieczyli pocisk



Straż pożarna zabezpieczała teren



Wykopany pocisk.

Policja zabezpieczyła teren akcji

W poniedziałek we wsi Wały doszło do ciekawego znaleziska. Odnaleziono pocisk na prywatnej posesji. Do akcji wkroczyli saperzy, policja i straż pożarna.

Znalezisko choć ciekawe, było niebezpieczne bo okazało się mocno skorodowanym, 40 cm pociskiem prawdopodobnie z czasów II wojny światowej. Na niewy-

buch natrafiono podczas wykopywania starych fundamentów. Na miejsce zdarzenia przyjechali strażacy z dolnobrzezkiego OSP, aby zabezpieczyć wraz z policją miejsce przed postronnymi osobami. W akcji wzięli udział saperzy, którzy zabezpieczyli i zabrali pocisk.

- Około godziny 8.00 dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Wołowie otrzymał zgłoszenie o odnalezieniu pocisku aryle-

ryjskiego przez jednego z mieszkańców podczas prowadzenia wykopów na posesji - mówi sierż. szt. Marzena Pawlik, oficer prasowy KPP Wołów. - Funkcjonariusze ewakuowali z posesji osoby oraz zabezpieczyli odcinek drogi gminnej w miejscowości Wały. Zrobiono objazdy przez Stary Dwór. Do czasu przyjazdu saperów policjanci zabezpieczali odnaleziony pocisk.

iis



GLORIAN
Dom Pogrzebowy

Usługi Kamieniarskie i Cmentarne
Wieńce i Wiązanki

Darmowa chłódnia i kaplica

Telefon całodobowy:
71 389 13 13

56-100 Wołów, ul. Panieńska I
www.glorian.pl biuro@glorian.pl

Budowa basenów trwa

Kompleks basenów rekreacyjnych to inwestycja za prawie 18 mln złotych. Koniec w 2021 roku.

Pod koniec czerwca ubiegłego roku burmistrz Paweł Pirek podpisał umowę na rozbudowę pływalni Aquasport o zespół basenów zewnętrznych. Według planów powstanie basen rekreacyjny o powierzchni 573 m², z dwiema zjeżdżalniami, dziką rzeką i hydromasażami, a także basen dziecięcy - 262 m² z wodnym placem zabaw, oraz basen całoroczny o powierzchni 40 m². W głównej niecce będą dwa tory 25-metrowe, znajdują się też atrakcje wodne: grzybki, ławeczki z funkcją masażu, leżanki, natryski. Kolejny basen będzie miał dwie strefy dla dzieci. Pierwsza, będzie przeznaczona dla najmłodszych dzieci, gdzie woda będzie płytka, ze zjeżdżalnią „słonik”. Kolejny basen, trochę głębszy, zostanie wyposażony w zjeżdżalnie i przeróżne urządzenia do wodnych zabaw. Istotne jest to, że woda będzie podgrzewana.



Maluchy będą mogły się bawić na „suchym” placu zabaw, który będzie czynny cały rok. Wszystkie baseny będą ogrodzone, przed nimi staną myjki do nóg. Będzie możliwa gra w piłkę plażową na boisku. Przewidziana jest także strefa gastronomiczna. Koszt przedsięwzięcia to 17 mln 958 tys., który pokryje gmina.

Źródło: brzegdolny.pl

iis



DZIĘKUJEMY!

Oni szyli maseczki dla innych

W akcję zaangażowało się około 40 osób, które uszyły w sumie 11 tys. maseczek.

W ostatnim czasie odbyły się spotkania, podczas których dziękowano wolontariuszom. Pierwsze odbyło się w Wołowskim Ośrodku Kultury, gdzie w imieniu burmistrza Dariusza Chmury podziękowania dla wolontariuszy wręczała sekretarz Anna Brodziak-Cisak. Drugie odbyło się w siedzibie

Polskiego Związku Emerytów, Inwalidów i Rencistów oddział Lubiąż. Tam podziękowania składał zastępca burmistrza Jan Janas. Koordynatorem akcji szycia maseczek realizowanego na terenie całej gminy był pełnomocnik burmistrza ds. polityki senioralnej. Inicjatywa zrodziła się w środowisku seniorów. Przypominamy, że nadal obowiązuje nakaz noszenia maseczek w miejscach publicznych,

zamkniętych. O czym warto pamiętać?

- Zachowuj 1,5-metrowy dystans społeczny.
- Zasłaniaj usta i nos, kiedy nie możesz utrzymać odpowiedniej odległości od innych, kiedy jesteś w sklepie lub komunikacji miejskiej.
- Często myj ręce i unikaj dotykania twarzy.
- Pobierz aplikację ProteGO Safe.

kk



Inicjatywa szycia maseczek zrodziła się w środowisku wołowskich seniorów

 **Kup ekuriera**
w naszym kiosku
na www.kuriergmin.pl
Docieramy nawet do 70 tys. użytkowników

 Na sprzedaż dom do remontu wraz z zabudowaniami gospodarczymi w Trzcinicy Wołowskiej. Powierzchnia domu ok 100m², powierzchnia gospodarstwa 0,61 HA.

 Więcej informacji na stronie:
www.ottohome.pl
lub telefonicznie: 607690642
biuro@ottohome.pl
agata@ottohome.pl

CO NAPRAWDĘ DZIEJE SIĘ W SPÓŁCE PROWADZĄCEJ NASZE SZPITALA I PRZYCHODNIE?

Powiat blokuje utworzenie nowoczesnej przychodni w Wołowie?

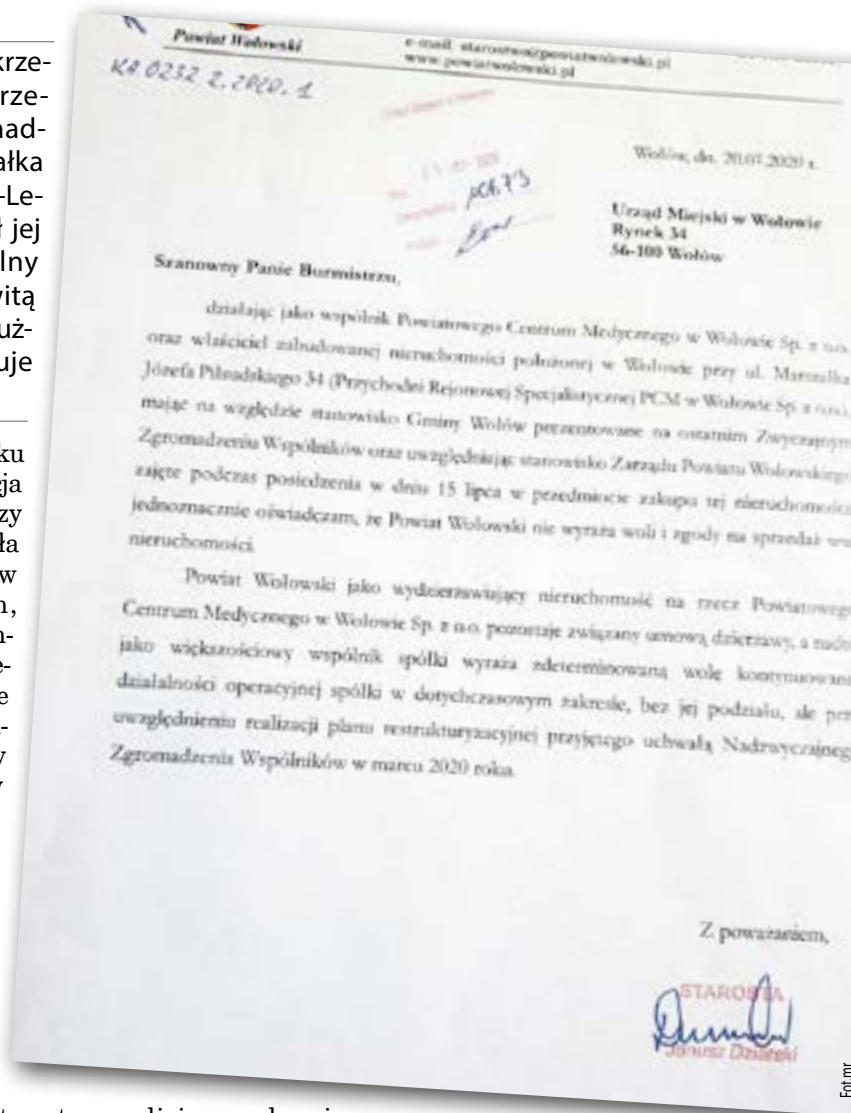
W spółce PCM gorące kręśla. Zmieniono już przewodniczącego rady nadzorczej - Artura Michałka zastąpiła Ilona Skalska-Lewicka. Michałek został jej zastępcą. - Brzeg Dolny i powiat biorą całkowitą odpowiedzialność za służbę zdrowia - komentuje burmistrz Wołowa.

W spółce od blisko roku wrze. Kiedy nowa koalicja z wykluczeniem wójtów gminy Wołów, rozpoczęła wdrażanie swoich planów restrukturyzacyjnych, w spółce jest ciągły konflikt. Chodzi o przeniesienie ze szpitala w Wołowie do Brzegu Dolnego oddziału wewnętrznego. Miałby zostać zorganizowany w starym obiekcie po siostrach Boromeuszkach.

Wołów na to się nie zgadza, ale nie ma większość głosów na własnym posiedzeniu udziałowców spółki PCM, więc w praktyce nic nie może zrobić. Powiat, który reprezentuje Janusz Dziarski, starosta wołowski oraz Paweł Pirek, burmistrz Brzegu Dolnego prą na zmiany. Skłóceni wspólnicy od kilku miesięcy zamiast działać, bo dług spółki rośnie (za 2019 rok to 2, 8 mln zł), zapropono-

wali jego pokrycie z pieniędzy publicznych, czyli z budżetów gmin. Przez ostatnie pół roku mieszkańcy mieli ograniczony dostęp do służby zdrowia. Oddziały były zawieszane (chirurgia i wewnętrzny)

z powodu braku lekarzy lub z powodu pandemii, jak fizjoterapia czy rehabilitacja. Jeden oddział został zlikwidowany - ginekologiczno-położniczy w Brzegu Dolnym.



Wołów już walczył o przychodnię w latach 90 - tych.

W spółce wrze nie tylko z powodu planów restrukturyzacji czy zmian personalnych w radzie nadzorczej.

Konflikt doprowadził do tego, że gmina Wołów wyszła ze swoją inicjatywą zmian w służbie zdrowia. - Musimy zrobić krok do przodu, bo teraz stoimy w miejscu, spłacamy długi, a mieszkańcy mają coraz gorsze warunki do leczenia, personel jest bez szans na podwyżki - komentuje wspólnik PCM, Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa.

Dlatego gmina wyszła z inicjatywą najpierw odkupienia od powiatu przychodni w Wołowie. Powiat nie wyraził na to zgody.

- Będziemy budować swoje centrum medyczne - zapowiedział wójt Wołowa. Jeśli nie możemy dogadać się ponad podziałami z przeszłości, ambicjami samorządowców, to musimy rozdzielić się dla dobra mieszkańców, aby zapewnić im warunki do leczenia.

Gmina chce budować Wołowski Centrum Medyczne za pieniądze rządowe i swoje.

mr

Brzeg Dolny odkomarza, Wołów już po

Problem komarów nie ustaje, owady są uciążliwe szczególnie wieczorami. Mieszkańcy chcieli odkomarzania.

Wołów zajął się komarami pierwszy w powiecie. Ma za sobą odkomarzanie skwerów, terenów zielonych, parków, ścieżki rowerowej Wołów - Lubiąż oraz samego Lubiąża.

W akcję odkomarzania weszłym tygodniu włączyła się gmina Brzeg Dolny, której mieszkańcy głośno komentowali taką potrzebę od kilku tygodni.

Początkowo zajęto się skwerami, placami zabaw, parkiem



miejskim w pobliżu stawów. Opryski zostały przeprowa-

dzone środkiem Aspermet 200 EC, który działa nie tylko na



komary ale także na kleszcze, prusaki, pluskwy. Wszystko to

działo się w godzinach wieczornych.

iis

30 lat
na rynku

Reklama w prasie
na www i billboardzie

www.kuriergmin.pl

zadzwoń i zamów

71 319 79 18

ILE ZARABIAJĄ, JAK OSZCZĘDZAJĄ...

Sprawdź, jakie mająt burmistrzowie i

Jolanta Kryzowata-Zielnica zarobiła w 2019 roku ponad 133 tys. zł tylko jako wójt Wińska, Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa i Paweł Pirek, burmistrz Brzegu Dolnego po ponad 139 tys. zł. A Janusz Dziarski, starosta wołowski ponad 108 tys. zł. Ile mają oszczędności na koncie? Jakimi jeżdżą autami?

Osoby, które piastują funkcje publiczne miały czas do maja, aby złożyć oświadczenia majątkowe za rok 2019. Za podanie nieprawdy w oświadczeniu Kodeks Karny przewiduje karę od miesiąca do trzech lat pozbawienia wolności. Oświadczenia podawane są do publicznej wiadomości. Każdy ma prawo przeanalizować dochody, kredyty, nieruchomości osób publicznych.

Najwięcej wśród włodarzy z powiatu wołowskiego w 2019 roku zarobił wiceburmistrz Wołowa Jan Janas - 238 717,61 zł (wynagrodzenie za pracę, kontrakt menadżerski i jako członek rady nadzorczej). Tuż za nim uplasowała się wójt gminy Wińsko Jolanta Kryzowata-Zielnica - 165 888, 91 zł (wynagrodzenie za pracę, działalność wykonywaną osobiście, prawa autorskie oraz dochody i dopłaty z gospodarstwa rolnego).

Gmina Wołów

Dariusz Chmura
- burmistrz Wołowa



Dariusz Chmura

Środki na koncie: 9000 zł, waluta obca: 1000 euro, współwłasność małżeńska
Mieszkanie: 120 m kw., wartość - 300 000,00 zł, współwłasność małżeńska

Mieszkanie: 51 m kw., wartość - 250 000,00 zł, współwłasność małżeńska
Działka: 0,8006 ha, wartość - 320 000,00 zł, współwłasność małżeńska
Nieruchomość rolna: 365 m kw., wartość - 50 000,00 zł, majątek odrębny
Nieruchomość rolna: 313 m kw., wartość - 60 000,00 zł, majątek odrębny
Dochody: z tytułu zatrudnienia - 138 177, 20 zł
Członek zarządu w Milickim Centrum Medycznym Sp. z o.o., dochód: 7 137,93 zł
Anna Chmura (żona): zatrudnienie - 46 468, 98 zł, umowa najmu (przychód) - 7 000,00 zł
Samochód: Renault Modus, rok 2007, współwłasność małżeńska
Opel Vectra, rok 2007, współwłasność małżeńska
Domek holenderski - 12 000,00 zł
Zobowiązania: limit kredytowy na koncie osobistym Santander Bank w kwocie 0,00 zł, saldo dodatnie 5 178,96 zł - współwłasność małżeńska
Kasa zapomogowo- pożyczkowa UM w Wołowie, do spłaty 7 800,00 zł, kwota pożyczki 15 000,00 zł
Visa Gold limit kredytowy- 20 000,00 zł
Kredyt konsolidacyjny Santander Bank, kwota do spłaty 51 348, 31 zł, kwota kredytu 56 000,00 zł
Kredyt mieszkaniowy - 227 700,00 zł, saldo na dzień 31.12.2019 r. - 185 810, 13 zł, współwłasność małżeńska

Jan Janas

- wiceburmistrz Wołowa

Środki na koncie: 102 300,00 zł, współwłasność małżeńska
700 euro, współwłasność małżeńska
Dom: 196 m kw., wartość: 550 000,00 tys. zł
Dochody: Przedsiębiorstwo Wodno-Kanalizacyjne w Wołowie, członek rady nadzorczej - 5 523,00 zł
Przedsiębiorstwo Wodno-Kanalizacyjne w Wołowie - stosunek pracy - 1 686,72 zł
Przedsiębiorstwo Wodno-Kanalizacyjne w Wołowie - kontrakt menadżerski - 160 370,72 zł
Urząd Miejski w Wołowie - 71 137,17 zł
Samochód: Volvo XC60, rok 2019, współwłasność małżeńska
Zobowiązania: mBank kredyt zaciągnięty na zakup samochodu Volvo XC60- 67 605,00 zł
pożyczka z ZFŚS z UM Wołów- 13 800,00 zł
PKO BP kredyt mieszkaniowy hipoteczny Własny Kąt - przystąpienie do długu, dłużnik solidarny - 112 904,82 zł



Jan Janas

Środki na koncie: 13 672,97 zł, współwłasność małżeńska

Gmina Brzeg Dolny

Paweł Pirek

- burmistrz Brzegu Dolnego

Środki na koncie: 115 000,00 tys. zł, współwłasność majątkowa małżeńska
Dom: 86 m kw., wartość - 145 000,00tys. zł, współwłasność 1/3 z Agatą Pirek, 1/3 z Natalią Pirek



Paweł Pirek

Mieszkanie: 35 m kw., wartość - 185 000,00 tys. zł, współwłasność 1/2 z Agatą Pirek
Dochody: brutto ze stosunku pracy - 139 581,14 zł
Samochód: Toyota Corolla, rok 2018

Artur Michałek
- wiceburmistrz Brzegu Dolnego



Artur Michałek

Środki na koncie: 57 434,01 zł - współwłasność małżeńska
Dom: 135 m kw., wartość - 450 000,00 zł, współwłasność małżeńska
Gospodarstwo rolne: rodzinne, pow. 14,10 ha, wartość - 500 000,00 zł, własność, dochody z tego tytułu - 12 841, 95 zł, dopłaty bezpośrednie - 12 048,38 zł - współwłasność małżeńska
Inne nieruchomości: grunt 0,61 ha, 0,36 ha, 0,15 ha, wartość - 50 000,00 zł, współwłasność małżeńska

Dom: 155 m kw., wartość - 310 000,00 tys. zł, współwłasność małżeńska
Dochody: brutto ze stosunku pracy - 134 187,86 zł
Samochód: Kia Rio, rok 2011
Zobowiązania: kredyt hipoteczny na budowę domu- bank BPH S.A.- 38 622, 25 CHF

Gmina Wińsko

Jolanta Kryzowata-Zielnica
- wójt Wińska



Jolanta Kryzowata-Zielnica

Środki na koncie: 57 434,01 zł - współwłasność małżeńska
Dom: 135 m kw., wartość - 450 000,00 zł, współwłasność małżeńska
Gospodarstwo rolne: rodzinne, pow. 14,10 ha, wartość - 500 000,00 zł, własność, dochody z tego tytułu - 12 841, 95 zł, dopłaty bezpośrednie - 12 048,38 zł - współwłasność małżeńska
Inne nieruchomości: grunt 0,61 ha, 0,36 ha, 0,15 ha, wartość - 50 000,00 zł, współwłasność małżeńska

RR meble RZĄSA
Meble Tapicerowane od Producenta
ul. Piłsudskiego 15, Wołów, tel. 71 384 34 24

PIRAMIDA MEBLE od 2005 r. w Wołowie
www.meble-wołow.pl

kuchnie nowoczesne
kuchnie klasyczne
salony i jadalnie

łazienki
meble nietypowe
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5
56-100, Wołów

tel. 602 641 297
tel. 71 389 40 06

ki mają wójt

Dochody:
stosunek pracy UG Wińsko - 133 101, 69 zł
działalność wykonywana osobiście - 1 500,00 zł
prawa autorskie- reparacje - 6 396, 89 zł
gospodarstwo rolne, dochodowość i dopłaty - 24 890,33 zł
Skoda Romster, rok 2008, wartość - 11 000,00 zł, współwłasność małżeńska
Zobowiązania: kredyt mieszkaniowy - BZWBK - 173 133,66 zł, współwłasność małżeńska
Karta kredytowa - 5 142,95 zł - współwłasność małżeńska

Bogusława Folkman - zastępca wójta gminy Wińsko



Bogusława Folkman

Środki na koncie: brak
Dom: 230 m kw., wartość: 400 000,00 tys. zł, współwłasność małżeńska
Gospodarstwo rolne - grunty orne, powierzchnia 3,10 ha, wartość - 300 000,00 zł, przychód i dochód - 4 100,00 zł - współwłasność małżeńska
Dochody: z tytułu zatrudnienia - 133 511,48 zł
Samochód: volkswagen golf, rocznik 2014, wartość 38 000,00 zł, współwłasność małżeńska

Powiat

Janusz Dziarski - starosta powiatu wołowskiego

Środki na koncie: 15 235,76 zł
Dom: 220 m kw., wartość - 320 000,00 zł, współwłasność małżeńska
Dochody: z tytułu zatrudnienia - 108 434, 35 zł
Samochód: Toyota Rav4, rok 2006
Zobowiązania: kredyt hipoteczny na remont domu - 101 081,61 zł



Janusz Dziarski

zindeksowany do CHF zaciągnięty w Getin Banku, stan zadłużenia na 31.12.2019 r.- 19 621,03 CHF- współwłasność małżeńska

Jarosław Iskra - wicestarosta powiatu wołowskiego

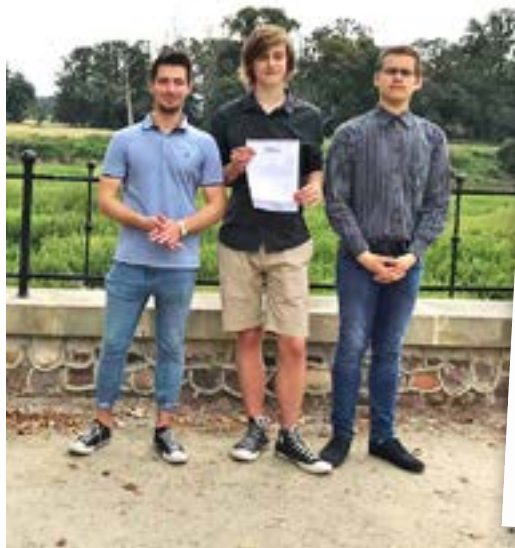


Jarosław Iskra

Środki na koncie: 150 000,00 zł - współwłasność małżeńska
Waluta obca: 3 500,00 CHF. 100 Euro, 200 koron czeskich
Papiery wartościowe: Obligacje Skarbu Państwa 100 sztuk, wartość aktualna - 10 070,40 zł
Obligacje korporacyjne PCC Rokita/PCC Exol łącznie 129 sztuk, wartość aktualna - 12 900,00 zł
Obligacje korporacyjne Kruk 6 sztuk, wartość aktualna - 600 zł
Mieszkanie: 72,37 m kw., wartość - 150 000,00 zł, własność odrębna
Dochody:
- wynagrodzenie I - 7 045,17 zł
- wynagrodzenie II - 40 742,79 zł
- wynagrodzenie III - 39 959,80 zł
- pełnienie obowiązków społecznych i obywatelskich - Rada Powiatu Wołowskiego - 8 247,72 zł

osa

Młodzi Demokraci złożyli wniosek



Młodzi Demokraci z Brzegu Dolnego złożyli wniosek do burmistrza Pawła Pirka o przeznaczenie funduszy w najbliższym okresie budżetowania na remont czterech

ulic w mieście. Chodzi o ul. Akacjową, Brzozową, Klonową i Jarzębinową.

To ważna inicjatywa, której celem jest zapewnienie mieszkańcom komfortowego dojazdu

na ich posesje. Czekamy na rozpatrzenie wniosku przez osoby decyzyjne w gminie - mówią Młodzi Demokraci.

red

Chcieli przemycić narkotyki do zakładu karnego

W trakcie kontroli korespondencji przesłanej osadzonemu funkcjonariusze Zakładu Karnego w Wołowie odnaleźli substancję odurzającą.

Profesjonalizmem i czujnością wykazał się funkcjonariusz działu penitencjarnego wołowskiego więzienia. - 10 sierpnia w wyniku kontroli korespondencji prywatnej adresowanej do osadzonego, przy użyciu psa specjalnego, ujawniono białą substancję krystaliczną ukrytą w notesie kieszonkowym - relacjonuje por. Krzysztof Rogalski. - Wstępne badanie narkotestem wykazało, że jest to metamfetamina. O zaistniałym zdarzeniu powiadomiono Komendę Powiatową Policji w Wołowie. Policja zabezpieczyła narkotyki.

KK



Wstępne badanie narkotestem wykazało, iż jest to metamfetamina.

Groził, że się zabije

9 sierpnia, około godz. 14.20 dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Wołowie otrzymał zgłoszenie dotyczące możliwości podjęcia próby samobójczej przez mężczyznę z Godzicina. Jak się okazało po podjętych

przez skierowanych na miejsce funkcjonariuszy czynnościach, mężczyzna nie miał zamiaru targnięcia się na swoje życie, a jedynie wypowiadał takie słowa w konflikcie z żoną.

in

KURIER GMIN
TYGODNIK POWIATU WOŁOWSKIEGO

MEDIA LOKALNE - NAJBLIŻEJ CIEBIE

WYPROMUJ FIRMĘ I USŁUGI W KURIERZE GMIN

» www.kuriergmin.pl i » f »

» Gazeta » Billboard

» 71 319 79 18 »

» redakcja@kuriergmin.pl »

TUTAJ JEŹDZI SIĘ NAJGORZEJ

Czarna lista dróg w powiecie wołowskim

Które drogi w powiecie są w najgorszym stanie? Takie pytanie zadaliśmy naszym Czytelnikom na fanpage'u Kuriera Gmin na Facebooku. Tę listę dróg do naprawy wóldarże powiatu i gmin powinni wyciąć i powiesić sobie nad biurkami. Mieszkańcy wytknęli im dziurawe, nieprzejezdne odcinki.

Do redakcji Kuriera co tydzień zgłaszają się Ci, którzy uszkodzili na nich swoje auta. Najwięcej jest wybitych szyb.

- Koszt wstawienia nowej to ponad 300 zł, a w przypadku oryginalnej to nawet 1500 zł. Kto mi zwróci pieniądze za to, że kawałek odłamanego asfaltu uderzył w szybę mojego auta - pyta jedna z mieszkank powiatu. Burmistrz Wołowa Dariusz Chmura wysłał pismo wzywające starostę Janusza Dziarskiego do naprawy części dróg należących do powiatu, wójt Jolanta Krysowata-Zielnica nagrała film i umieściła na Facebooku - krytykuje w nim powiat właśnie za stan dróg, które przebiegają przez Wińsko, a są własnością powiatu. Krysowata wymienia drogę z Wińska do Żmigrodu, która w połowie należy do powiatu trzebnickiego, a w połowie do wołowskiego.

- Jadąc od strony S5 od raz widać, gdzie zaczyna się powiat wołowski - mówi wójt. - Bo droga wygląda, jak wygląda, ale nie o urodę chodzi. Ta droga jest ważna, bo można nią dojechać do Poznania, ale nie ma czym dostać się do S5, co odstrasza inwestorów Wińska. Kolejna to droga z Wińska do Pełczyna, po drodze są tylko dwie wsie Smogorzów i Smogorzówek. W ciągu trzech lat zostały przebudowane tylko dwa odcinki, nie tam gdzie chciała gmina Wińsko, ale tam gdzie chciał powiat, czyli w szczerym polu - dodaje Krysowata. Wójt skrytykowała także powiat, że w tym roku złożył do Funduszu Dróg Samorządowych do premiera wniosek raz na 900 metrów, a teraz zamierza złożyć na 600 metrów remontu drogi przez Smogorzówek.

- Prosić premiera o pieniądze na 600 metrów naprawy drogi, która istnieje, to jest niepoważne, to jest lekceważenie pana premiera. To tak, jakby pójść do banku, pożyczyć 100 zł - ironizuje wójt. - 100 zł pożyczasz się od szwagra, a nie z banku. Prosiłam, aby złożyli wniosek Smogorzów - Smogorzówek na 2,5 km, a my sfinansujemy remont w połowie. Nawet nie dostałam pisma z odpowiedzią. Takie zwyczaje są w starostwie. Puentując: czemuś biedny, bo... - niech każdy sobie dokończy sam - mówi wójt Krysowata, która utwierdza w przekonaniu mieszkańców, że dobrze robi prowadząc działania



Wójt ratowała sytuację dróg w ubiegłym roku i trafił na nie gruz z gwoździami. Mieszkańcy protestowali



Wójt na filmiku pokazuje dziurawe drogi powiatowe



Jolanta Krysowata-Zielnica, wójt Wińska

prowadzące do opuszczenia tego powiatu.

Niestety władze powiatu skonfliktowane z włodarzami Wińska i Wołowa nie sprzyjają współpracy.

Oto lista dróg do naprawy, utworzona przez naszych mieszkańców:

- Mar Cinj: 90 % dróg w gminie i powiecie jest w opłakanym stanie, niestety.
- Honorata Pasek: Z Godzicina do Górowy droga fatalna.
- Renata Mazurkiewicz: Z Wołowa w stronę Lubina
- Karolina Grzywacz: Straszowice - Warzęgowo
- Monika Miłuch: ODCINEK Wińsko - Stryjno
- Ewa Filińska: Głębowice - Pełczyn

- Kalina Piotr Grys: Gródek - Wołów; Straża - Wołów; Pełczyn - Wińsko. 99 % dróg!
- Janek Kowalski: Nie ma gorszej jak odcinek Pysza - Lubiąż
- Mateusz Musielak: Aleje Obrońców Lwowa
- Krzysztof Burdzy: Kościuski w Wołowie
- Wioletta Karabanik: Drogi w Konarach, Moczydlnicy Klasztornej i Dworskiej. Wrzody na całości.
- Stefanowska Marta: Lubiąż - Brzeg Dolny
- Sylwia Dłużniewska: Straszowice - Warzęgowo
- Dawid Budziński: Z Brzegu Dolnego do Naborowa. Lepsze są już polne drogi...
- Alicja Żak: Smogorzów Pełczyn.
- Patryk Lipiński: Z Godzicina do Górowy. Masakra
- Łukasz Ochap: Wińsko - Białawy
- Daniel Grzeliński: Za te wszystkie drogi to powinien ktoś odpowiedzieć, a szczególnie Godzicin Górowo dziura na dziurze
- Daniel Grzeliński: Jak ktoś narzeka na drogę Lubiąż - Brzeg Dolny to chyba innymi nie jeździł
- Teresa Wasilek: Wołów-Mojęcice razem z ul Kościuski w Wołowie. Wstyd
- Gabriela Wojtyła: Odcinek Krzelów - Konary. W całej wiosce Konary - Moczydlice, obie.

- Małgorzata Słota: Godzicin - Górowo w tym oczywiście droga przez Godzicin, co ciągle woda stoi
- Dominika Kmieć: Straszowice - Warzęgowo
- Małgorzata Grześków: Wrzosa - Rudno
- Tomasz Bednarek: Wołów od Lidla ulicy Ludowej do końca Kościuski firmy KOTAR
- Anna Olejniczak: Wołów - Proszkowska łąka goni łąkę i dziurą pogania...
- Maciek Kaczmarek: Lubiąż ul Wołowska
- Sylwia Kasedra: Brzeg Dolny-Naborów-Stobno
- Karolina Pasek: Pełczyn - Głębowice, Pełczyn - Smogorzów Wielki, Straszowice - Warzęgowo Garwól - Gródek. I wiele innych.
- Andrzej Kaczmarek: Z Pogalewa Wielkiego poprzez małe i przez Pyszącą dziurą goni dziurę.
- Dorota Myślicka: Głębowice-Straszowice
- Klaudia Pieprz: Białawy - Głębowice - Pełczyn
- Danuta Woźniak: Proszkowska - Wołów
- Małgorzata Turczyn: Straszowice - Warzęgowo
- Aurelia Grenik: Wołów - Uskierz Wielki
- Patrycja Iskra: Brzeg Dolny - Naborów. Niedługo będziemy dawać faktury do gminy za naprawy zawieszenia. Nie ma bezpieczne-

- go chodnika dla pieszych. Dramat
- Dariusz Kasia Łapka: Brzeg Dolny - Naborów - Stobno - Stobno - Naborów - Brzeg Dolny
- Asia Napora: Rajczyn gmina Wińsko wyjazd w stronę miejscowości Smolne, gmina Jemielno. Tragedia nie idzie ominąć dziur
- Aneta Jaworska: Białawy - Głębowice - Pełczyn
- Stanisława Augustyniak: Warzęgowo - Straszowice. Dramat
- Lidka Jeziorna: Straszowice - Warzęgowo, Pierusz - Łazarzowice to już tylko nadają się do zaorania.
- Patrycja Cichowicz: Drogi podlegające gminie Wińsko
- Joanna Przybyłowicz: Miejskie osiedle w ogóle brak dróg, osiedle Wichrowe Wzgórza
- Małgorzata Kucar: A Wołów - Sławowice, Gródek to już nie da się określić co to jest, pozdrawiam samorządowców
- Teresa Lubańska - Bakałarz: Wołów, ulica Morełowa
- Agnieszka Jackowska: Kościuski
- Małgorzata Łacka: Brzeg Dolny - Lubiąż
- Natalia Rusek: Brzeg Dolny - Naborów Naborów Stobno
- Daria Smreczak: Rajczyn, gmina Wińsko, na Smolne gmina Jemielno



Pismo burmistrza do starosty

Sprawy
w urzędzie?



Zakupy
w galerii
handlowej?



Wizyta
w salonie
urody?



Film
w kinie?

pamiętaj,
**zastaniamy
usta i nos**

gov.pl/koronawirus



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW

ZAŚMIECONE MIEJSCE ZA HALĄ SPORTOWĄ

Bałagan aż wstyd! Gdzie są służby?



Właściwie w środku miasta, tuż pod oknem policji młodzież zrobiła sobie imprezę. Sprzątanie zostawiła właścicielowi obiektu, bo kto ma za nią to zrobić? Butelki, śmieci, spalone papierosy rozrzucone po całym placu - taki widok można było zobaczyć za KHS w Brzegu Dolnym po weekendzie.

Niedzielnny poranek, spacer i rozczarowanie. Czy tak ma wyglądać miejsce publiczne? Nie od dziś wiadomo, że teren za kompleksem hotelowo - sportowym to dobra miejscówka na spotkania nudzącej się w mieście młodzieży. Jest tu względny spokój, można sobie usiąść na schodkach. Bulwersującą kwestią jest jednak to co osoby tam przebywające po sobie pozostawiają, czyli butelki, opakowania po jedzeniu, worki, papiery, mnóstwo śmieci. Kosze na odpady są, trzy kosze po 240 litrów każdy, do tego tzw. „dzwon” na odpady szklane, w którym spokojnie zmieści się kilkaset butelek, oprócz tego dwa mniejsze kosze, więc sprawa jest prosta - warunki do tego, aby pozostawić to miejsce w czystości są, brak jest natomiast chyba świadomości i kultury osobistej.

W rozmowie z dyrektorem Miejskiego Ośrodka Sportu i Re-

kreacji w Brzegu Dolnym, Januszem Malikiem uzyskaliśmy informacje, iż MOSiR zrobił wiele, aby osoby spędzające tam czas miały gdzie wyrzucać odpady. - Postawiliśmy tam kosze, są wywieszone informacje o tym, aby śmieci wyrzucać do śmietników, mimo tego problem wciąż istnieje. Nasi pracownicy codziennie porządkują ten teren, więc kwestia porządku za halą to zachowanie osób, które tam przebywają - mówi Janusz Malik.

Filmik „z imprezy” opublikowaliśmy na naszych FB, mieszkańcy szybko zwrócili uwagę, że pod latarnią najciemniej. W budynku obecnie siedzibę ma dolnobrzeska policja. Wszystko to dzieje się pod okiem stróżów prawa. Komentarze czytelników:

- Renata: To jest kwestia tego, że młodzieży wydaje się iż wszystko im się należy a ten bałagan w cudowny sposób zniknie sam. Druga kwestia to, że to jest miejsce gdzie można spożywać alkohol i wieczorami zbiera się tam czasami setka osób.
- Teresa: Nie ma kontroli w domu. Tak to jest. Każdy ma w nosie. Nikt nie zwróci uwagi, bo się boi. Już pisałam. Jeżeli w szkole nauczyciel i rodzic nie będą trzymali wspólnego frontu to z wychowania nici.



Wszystko się zmieniło. Kiedyś był najważniejszy nauczyciel, rodzic i uczeń, a teraz odwrotnie 1. uczeń, 2. rodzic a nauczyciel na szarym końcu i tego są skutki.

- Grażyna: Po prostu tak rodzice wychowali pewnie w domu tak sam robią.
- Danuta: Nie ma usprawiedliwienia na tego typu zachowanie. Dorośli już bezstresowo chowani, przynieść z sobą może, ale już po sobie posprzątać za trudne. Taki obraz, nic nowego.
- Damian: Karać trzeba, że śmieć, napić się piwa to umieją, a posprzątać to nie.
- Maria: Tak, ręce opadają, ale też nasza policja by mogła zadziałać, zwrócić uwagę.
- Maciek: A za rogiem policja. Śmiech na sali normalnie. Pod latarnia najciemniej jak widać.

iis

SZYBY
SAMOCHODOWE
wymiana i przyciemnianie
Wołów, ul. Kościuszki 27
(Zespół Szkół Rolniczych)
71 389 51 58,
510 190 930

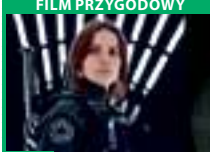
AUTO Kuriata
NAPRAWA
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
OBSŁUGA KLIMATYZACJI
Brzeg Dolny
ul. Czarotoryskiego 1
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)
tel. 319 98 44 lub 603 428 002

SKLEP MOTORYZACYJNY
Zdzisław Kołacki
ul. Żeromskiego 10,
56-100 Wołów
tel. 71 380 23 63

SKLEP MOTORYZACYJNY
Sylwia Klimczak
ul. Wyspiańskiego 19, Brzeg Dolny
tel./fax: 71 319 92 89, 504 404 088
e-mail: sylwiaklimczak@wp.pl

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM
ZAPRASZA NA
PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE WSZYSTKICH POJAZDÓW
Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,
tel. 71 319 55 15
www.okregowastacjakontroli.pl
razem od 27 lat
GODZINY OTWARCIA:
pon.-pt.: 8.00 – 17.00
sob.: 8.00 – 14.00

sobota

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:00 Sprawa dla reportera 05:55 Bitwa warszawska 1920 - dokumentalny 06:55 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:00 Transmisja Mszy Świętej 08:00 Pełnosprawni - magazyn 08:25 Wojsko - polskie.pl - reportaż 08:55 Studio Raban 09:20 Rodzinny ekspres - Pracuj rzetelnie 09:55 Ojciec Mateusz - serial 10:55 Postaw na milion - teleturniej 11:55 Święto Wojska Polskiego 2020 - transmisja 13:05 Z pamięci - felieton 13:20 Fatima, Cud słońca - film biograficzny 15:00 Święto Wojska Polskiego 2020 - Defilada 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda SERIAL OBYCZAJOWY  17:30 Blondynka - serial TVP 18:30 Jaka to melodia? 19:30 Wiadomości 20:01 La Bandida - serial obyczajowy, prod. Meksyk 20:10 Alarm! - magazyn 20:45 1920 - Wdzięczni Bohaterom 22:30 1920. Bitwa Warszawska - film historyczny, prod. Polska, 2011, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyz, Natasza Urbańska 00:30 Porwanie - dramat 02:10 W. E. Królewski romans - film obyczajowy 04:15 Miasto z morza - serial 05:00 Z pamięci - felieton 05:05 Zakończenie dnia	06:15 K - 9: Łowcy skarbów - film fabularny 07:45 Spisz się rolniku - felieton 08:00 Pytanie na śniadanie 11:30 Spiszmy się jak na rolników przystało! - magazyn rolniczy 11:40 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny 12:10 To był Festiwal! - widowisko muzyczne 13:30 Va Banque - teleturniej 14:00 Familiada - teleturniej 14:30 Koło fortuny - teleturniej 15:10 Szansa na sukces. Opole 2020 - widowisko muzyczne 16:10 Niebo istnieje... naprawdę - dramat, prod. USA, 2014 17:50 Słowo na niedzielę - Naprawdę wielka wiara 18:00 Panorama KOMEDIA  18:25 Twoje, moje i nasze - komedia, prod. USA, 2005, reż. Raja Gosnell, wyk. Dennis Quaid 20:00 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020 - Szalone Party Marka Sierockiego 20:55 Liga Mistrzów - ¼ finału - I połowa 23:05 Wyciąg z czasem - film kryminalny, prod. USA, 2003, reż. Carl Franklin 01:00 Miliardowy okup - thriller, prod. USA, 2016, reż. Jim Gillespie, wyk. Phoebe Tonkin 02:55 Motyl. Still Alice - dramat, prod. USA 04:35 To je Borowicz. Podróże ze smakiem	04:35 Uwaga! - magazyn 04:50 Mango - telezakupy 07:00 Wstajesz i wiesz 09:00 Dzień Dobry Wakacje 11:30 MasterChef Junior 12:55 Ameryka Express 14:30 ParaNorman - film przygodowy, USA, 2012, reż. Chris Butler, Sam Fell, wyk. Kodi Smit-McPhee, Tucker Albrizzi, Anna Kendrick, Casey Affleck 16:25 Gwiezdny pył - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2007, reż. Matthew Vaughn, wyk. Michelle Pfeiffer, Claire Danes, Robert De Niro, Charlie Cox, Sienna Miller, Ricky Gervais, Rupert Everett, Peter O'Toole, Ian McKellen 19:00 Fakty 19:20 Uwaga! koronawirus 19:45 Uwaga! - magazyn 20:00 Salon dźwięku FILM SENSACYJNY  21:00 Bodyguard - film sensacyjny, USA, 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs Frank Farmer dostaje zlecenie ochrony prześladowanej anonimowymi pogrózkami piosenkarki Rachel Marron. Mimo początkowej niechęci rodzi się między nimi uczucie. 23:45 Tin Cup - film komedia, USA, 1996, reż. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin, Linda Hart 02:30 Uwaga! - magazyn prod. Polska	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:35 Scooby Doo i śnieżny stwór 10:10 Ewa gotuje 10:40 Nasz Nowy Dom 11:45 Wakacje z Bałtykiem 12:35 Bogaty Dom - Biedny Dom 13:40 Rolnicy. Podlasie 15:45 Górale 16:45 Więzienie 17:45 Chłopaśki do wzięcia 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 20:05 Madagaskar 2 - film animowany, USA, 2008, reż. Eric Darnell Czwórka przyjaciół próbuje wrócić do Nowego Jorku. Gdy ich samolot ulega awarii i rozbija się na terenie Afryki, Alex poznaje swoich rodziców. FILM PRZYGODOWY  22:00 Łotr 1. Gwiezdne wojny - historie - film przygodowy prod. USA, 2016, reż. Edwards Gareth, wyk. Diego Luna, Felicity Jones 01:00 Wycieczka na studia - film prod. USA, 2008, reż. Kumble Roger Po ukończeniu liceum młodzietka Melanie Porter (Raven-Symoné) chce iść do Georgetown. Namówiona jednak przez rodziców, decyduje się wybrać w podróż po USA, aby znaleźć dla siebie idealny college. 03:00 Tajemnice losu 05:00 Disco Gramy - program rozrywkowy	07:30 Angielskie śniadanie 09:25 Informacje kulturalne 09:40 Zakochaj się w Polsce 10:10 Opole 10:25 Opole na bis 11:15 Słownik filozoficzny Bronisława Wildsteina 11:25 Dokument tygodnia - Zdjęcie w minutę 12:55 Blanka - dramat 14:00 Funan - film animowany 15:30 Koło pióra - magazyn 15:45 Retro kino - Kobieta w oknie - dramat 17:25 Co dalej? 17:55 Bitwa Tenorów na Różę 2019 - koncert 19:35 Z przysłupem 20:00 Bilet na weekend - Wstęp do filmu 20:05 Bilet na weekend - Pan Tadeusz 22:15 Słownik filozoficzny Bronisława Wildsteina 22:25 Dziedzic Kultury NCK FILM KRYMINALNY  23:40 Mocne Kino - Szał - film kryminalny, prod. Wielka Brytania, 1972, reż. Alfred Hitchcock, wyk. Jon Finch, Barry Foster 01:40 Kino nocne - Bezmiar sprawiedliwości - dramat, prod. Polska, 2006, reż. Wiesław Saniewski, wyk. Jan Frycz, Bożena Stachura, Robert Olech, Jan Englert, Artur Barciś, Artur Zmijewski 03:50 Fabryka hitów - Dźwięk i obraz 04:45 Dziuku - film krótkometrażowy 05:05 Heimat 05:40 Teledyski 05:50 Zakończenie dnia	06:00 Na wariackich papierach David wraz z piękną współniczką, Maddie Hayes, prowadzą agencję detektywistyczną. 06:40 Taki jest świat 07:30 Wichry namiętności 10:05 Lombard. Życie pod zastaw - serial Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodem różnych życiowych zawirowań. Są to zarówno osoby starsze, potrzebujące środków do życia, jak i młode, które zastawiają na kilka dni laptop czy telefon. 15:20 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - film komedia, USA, 1985, reż. Amy Heckerling, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Dana Hill, Jason Lively, John Astin DRAMAT PRZYGODOWY  20:00 Mocne sobotnie kino: Gladiator Generał Maximus - prawa ręka cesarza, szczęśliwy mąż i ojciec - w jednej chwili traci wszystko. Jako niewolnik gladiator musi walczyć na arenie o przetrwanie. 23:10 Szybcy i martwi 01:15 Na wariackich papierach 02:30 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny prod. Polska 03:05 Na jedwabnym szlaku 03:50 Menu na miarę 04:35 Z archiwum policji - serial dokumentalny	04:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 05:55 Mango - telezakupy 08:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:00 Przyjaciele - serial komediowy, prod. USA 12:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 13:15 Nancy Drew i tajemnice Hollywood - film rodzinny, USA, 2007, reż. Andrew Fleming, wyk. Emma Roberts, Josh Flitter, Max Thieriot, Tate Donovan, Rachael Leigh Cook 15:20 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - film komedia, USA, 1985, reż. Amy Heckerling, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Dana Hill, Jason Lively, John Astin FILM S-F  17:25 Jupiter: Intronizacja - film S-F, USA, Australia, 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski Lana Wachowski Lilly Wachowski Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean, Eddie Redmayne 20:00 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - film komedia, USA, 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow 21:50 Marsjanie atakują - film S-F, USA, 1996, reż. Tim Burton, wyk. Jack Nicholson 00:00 Sully - film obyczajowy, USA, 2016 02:10 Druga strona medalu	06:00 Pekniusz ze śmiechu 07:05 Szczeniak zwany Scooby Doo 09:00 Galileo 11:00 Policjantki i Policjanci 13:00 Atlantyda: Zaginiony łód Rok 1914. Młody kartograf i lingwista pragnie odnaleźć zatopione mityczne królestwo - legendarną Atlantydę. 15:00 STOP Drogówka 16:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny 19:00 Galileo 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23:10 Wampiry Rosja, XVIII wiek. Caryca Elżbieta wysłała swojego chrześniaka Andrieja do klasztoru w niedostępnej górskiej okolicy, by sprawdził z powrotem na jej dwór przebywającego tam na wygnaniu jej byłego spowiednika posiadającego tajemną wiedzę. 00:55 Ekstremalny ranking TV Trwam  10:35 Polski Punkt Widzenia 11:00 Msza Święta 13:00 Procesja dziejów 13:20 Siódmy sakrament 13:45 Ocalić od zapomnienia 14:00 Jeszcze Najświętsza Pani 14:30 Akatysta ku czci Bogurodzicy 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Informacje dnia 16:10 Bitwa Warszawska cz.1 17:20 Kamiki wspomnień o ks. Jerzym Popiełuszcze 17:30 Okiem kamery 17:55 Kartka z kalendarza - Powstanie Warszawskie 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19:45 Modlitwa 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Kartka z kalendarza 21:00 Apel Jasnołęski

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

niedziela

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
06:35 Wojsko - polskie.pl 06:55 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia 08:00 Tydzień 08:30 Zakochaj się w Polsce 09:00 Ziarno 09:30 Sekundy, które zmieniły życie 09:55 Rodzina Połanieckich 11:25 Klasztorne smaki 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 12:45 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II 13:10 BBC w Jedynce - Błękitna Planeta 14:15 Z pamięci - felieton 14:25 Weterynarze z sercem 15:05 Komisarz Alex - serial TELETURNIJ  16:05 Postaw na milion - teleturniej 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 1920 - Wdzięczni Bohaterom 18:30 Jaka to melodia? 19:10 Wiadomości 19:30 Uroczysta premiera filmu dokumentalnego pt. Wojna światów 20:30 Wojna światów - film dokumentalny 22:00 Zakochana Jedynka - Wyprawa do Weroni - film obyczajowy 23:40 Lekkoatletyka 00:25 Ambasador nadziei - dramat 02:50 1920. Bitwa Warszawska - film historyczny	05:30 Cafe piosenka 05:55 Dla niesłyszących - Słowo na niedzielę 06:05 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:55 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial TVP 07:45 Spiszmy się jak na rolników przystało! 08:00 Pytanie na śniadanie 11:10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 14:35 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:15 Gwiazdy w południe - Złoto Mackenny 13:25 Va Banque - teleturniej 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny 15:15 Szansa na sukces. Opole 2020 - widowisko 16:20 Rodzinka.pl - serial 16:50 Zmienił się - serial TVP 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:25 Spiszmy się jak na rolników przystało! SERIAL OBYCZAJOWY  18:30 Na dobre i na złe - serial TVP 19:25 Na sygnale - serial fabularny 20:00 Wato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2020 23:55 Kino bez granic - Motyl. Still Alice - dramat, prod. USA, 2014, reż. Richard Glatzer, Wash Moreland, wyk. Julianne Moore, Alec Baldwin 01:45 Wiatr i lew - film przygodowy, prod. USA, 1975, reż. John Milius, wyk. Sean Connery, Candice Bergen 03:55 To je Borowicz. Podróże ze smakiem 04:20 Zakończenie dnia	04:35 Uwaga! - magazyn 04:50 Mango - telezakupy 07:00 Wstajesz i wiesz 09:00 Dzień Dobry Wakacje 11:30 Co za tydzień - magazyn 12:00 Ambasady Luksusu 12:35 Salon dźwięku 14:40 Junior - film komedia, USA, 1994, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson, Frank Langella, Pamela Reed, Aida Turturro, James Eckhouse 16:55 Siódmy syn - film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Sergej Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander 19:00 Fakty 19:20 Uwaga! koronawirus 19:45 Uwaga! - magazyn FILM SENSACYJNY  20:00 Nieuchwytny - film sensacyjny, USA, 1996, reż. John Gray, wyk. Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton, Brian Cox, John M. Jackson, Michelle Johnson 22:00 Pasażer 57 - film sensacyjny, USA, 1992, reż. Kevin Hooks, wyk. Wesley Snipes, Bruce Payne, Tom Sizemore, Alex Datcher, Bruce Greenwood, Elizabeth Hurley 23:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 00:50 Ameryka Express 02:20 Uwaga! - magazyn	06:00 Nowy dzień z Polsat News 07:15 Mój brat niedźwiedź Wspaniała przygoda stworzona przez studio Disneya. Zbliża się epoka lodowcowa. W puszczy mieszkają ludzie - wśród nich - trzech braci. 09:00 Łotr 1. Gwiezdne wojny - historie 11:55 Madagaskar 2 Grupa uciekinierów z nowojorskiego zoo - lew Alex, zebra Marty, żyrafa Melman i hipopotamica Gloria - wciąż przebywa na Madagaskarze. 13:55 Spider-Man: Homecoming 16:50 Maryi Królowej Śpiewajmy 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość Wydarzeń 20:00 Sopotki Hit Kabaretowy FILM PRZYGODOWY  22:30 Krokodyl Dundee Michael J. Dundee, łowca krokodyli z australijskiego buszu, przybywa do Nowego Jorku, gdzie opiekuje się nim dziennikarka Sue Charlton. Traktowany jak dobry dzikus, Krokodyl doskonale radzi sobie w obcym świecie... 00:40 Pojutrze Hall przekonany jest, że globalne ocieplenie przędzić czy później doprowadzi do katastrofalnych zmian klimatycznych na naszej planecie. 03:25 Tajemnice losu 05:00 Disco Gramy - program rozrywkowy 05:45 Telezakupy TV Okazje	06:50 Teledyski 06:50 Myśli na ten czas 07:00 Liturgia prawosławna 08:25 Alternatywy 4 - serial komediowy TVP 10:45 Zakochaj się w Polsce 11:10 Opole na bis - 80 lat Polskiego Radia cz.2 11:45 Opole - koncertowe wspomnienia - felieton 12:00 Opole 2006 na bis - „Świat w obłokach” 12:35 Animama - Katar - film animowany 12:45 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny 13:20 Bilet na weekend - Pan Tadeusz, 1928 - film fabularny, prod. Polska 15:35 Last Night of The Proms 2015 cz. 1 - koncert 17:15 Niedziela z... Józefem Wilkoniem 18:45 Dziedzic Kultury NCK DRAMAT  20:00 Bilet na weekend - Kamerdyner - dramat, prod. Polska, 2018 22:30 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny 23:00 Dokument.pl - Portret osobisty - film 23:50 Scena Alternatywna w Opolu 00:25 Wszystkie nieprzespane noce - film 02:15 Mocne Kino - Szał - film kryminalny 04:10 French Touch - francuskie electro - film dokumentalny, prod. Francja, 2000 05:05 Kino nocne - Wiki - film krótkometrażowy 05:40 Teledyski 05:50 Zakończenie dnia	06:00 Niesamowite! 06:30 Tajemnice medyczne 07:35 Lombard. Życie pod zastaw - serial 09:25 Kto pod kim dotki kopie Niesłusznie oskarżony Stanley trafia do zakładu poprawczego Camp Green Lake. 11:45 Nowe przygody Aladyna Dwaj drobni złodzieje uciekając przed pogonią w wielkim domu towarowym znajdują schronienie w dziale dziecięcym, gdzie zostają zmuszeni przez dzieci do opowiadania bajek. 13:50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złodziej nad złodziejami 15:05 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Rumpelstiltskin FILM FAMILIJNY  16:15 Matylda - film familijny Posiadająca nietypowe umiejętności Matylda idzie do szkoły, gdzie poznaje demoniczną dyrektorkę i dobrułtliwą nauczycielkę. 18:25 Taxi 3 20:00 Niedziela z gwiazdami: Olimp w ogniu 22:10 Gladiator - dramat 01:20 Na wariackich papierach 02:20 Zobacz to! Blok powtórkowy: Dyżur - serial dokumentalny 03:00 Taki jest świat 03:55 Na jedwabnym szlaku	05:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:00 Mango - telezakupy 08:05 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:00 Przyjaciele - serial komediowy, USA 12:00 Wakacje w Las Vegas - film komedia, USA, 1997, reż. Stephen Kessler, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Randy Quaid, Ethan Embry, Marisol Nichols 14:00 Ślub od pierwszego wejrzenia 15:55 Poszukiwacze - film western, USA, 1956, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Jeffrey Hunter, Natalie Wood, Vera Miles, Ward Bond, John Qualen, Henry Brandon 18:20 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - film komedia, USA, 1994 FILM PRZYGODOWY  20:00 Ostatni samuraj - film przygodowy, USA, 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Ken Watanabe, Timothy Spall, Billy Connolly, Tony Goldwyn, Hiroyuki Sanada, Koyuki, Shichinosuke Nakamura 23:15 Showtime film komedia, USA, 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris O'Flaherty, Nestor Serrano 01:15 Ronaldo - film dokument, Wielka Brytania, Hiszpania, 2015, reż. Anthony Wonke, wyk. Cristiano Ronaldo 03:05 Noc magii	07:05 Szczeniak zwany Scooby Doo 08:35 Atlantyda: Zaginiony łód Młody kartograf i lingwista pragnie odnaleźć zatopione mityczne królestwo - legendarną Atlantydę. 10:35 Galileo 12:40 Gwiazdy Kabaretu 14:50 Dziewczyna z Alabamy - film przygodowy 17:05 Skradzione lata 19:00 Galileo 20:00 Przepowiednia John Klein ma piękną żonę, wspaniałą pracę i właśnie znalazł wymarzony dom. Podczas drogi powrotnej razem z żoną ulega wypadkowi, w wyniku którego zostaje wkrótce wdowcem. Jego żona pozostawia notatnik zawierający rysunki przedstawiające dziwną, przypominającą owadów postać. 22:35 Wszyscy jesteśmy Chrystusami 00:50 Tuż przed tragedią TV Trwam  09:30 Msza Święta 10:40 Cuda Jezusa 11:30 Przyjaciele i bohaterowie 12:00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12:20 Wieś - to też Polska 13:30 Papież Polak do Rodaków 14:00 Bitwa Warszawska 15:00 Prawdziwie spada z nieba 16:00 Informacje dnia 16:10 Koncert życzeń 17:00 Tam, gdzie Bóg płacze 17:30 Okiem kamery 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Opowieści biblijne historie animowane z Nowego Testamentu 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Kartka z kalendarza 21:00 Apel Jasnołęski 21:20 Informacje dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Sanktuarium Matki Bożej z Złotym Sercu w Beaurain

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

poniedziałek

17 sierpnia

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:05 Przysięga - serial obyczajowy, prod. Turcja 06:00 Elif - serial, prod. Turcja 06:50 Spisz się rolniku 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:30 Okiem Wiary - magazyn 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Ta jedyna - serial obyczajowy 09:15 Ranczo - serial obyczajowy TVP 10:15 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Agropogoda - magazyn 12:45 BBC w Jedyńce - Błękitna Planeta - Zielone morza - film dokumentalny	05:00 Cafe piosenka 06:00 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:50 Coś dla Ciebie 07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało! - magazyn rolniczy 07:20 Familiada - teleturniej 08:00 Pytanie na śniadanie 11:20 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:30 Rodzinka.pl - serial 11:55 Barwy szczęścia - serial 12:30 Koło fortuny 13:05 Va Banque - teleturniej 13:35 Na sygnale - serial 14:05 Coś dla Ciebie 14:30 Operacja Zdrowie 15:10 Doktor z alpejskiej wioski - serial 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej 17:10 Więzień miłości 18:00 Panorama 18:30 Va Banque - teleturniej 19:00 Rodzinka.pl - serial	04:00 Uwaga! - magazyn 04:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 05:10 Nowa Maja w ogrodzie 05:40 Akademia ogrodnika 05:45 Mango - telezakupy 07:00 Wstajesz i wiesz 09:00 Szpital - program obyczajowy 10:05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 11:05 Detektywi 12:15 Ukryta prawda - program obyczajowy 13:15 Szpital 14:15 Detektywi 15:25 Efekt Domina 16:00 Fakty po południu 17:00 Kuchenne rewolucje 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:25 Uwaga! koronawirus 19:55 Uwaga! - magazyn 20:15 Doradca smaku 20:20 Milionerzy	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:45 Malanowski i Partnerzy 09:45 Sekrety rodziny 10:45 Dlaczego ja? 11:45 Gliniarze 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:45 Trudne sprawy 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:20 Pogoda 16:25 Interwencja 16:45 Gliniarze 17:45 Sekrety rodziny 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Pojutrze - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Gyllenhaal Jake, Rossum Emmy, Dash Mihok	07:30 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 08:25 Co dalej? 08:50 Fochy - film dokumentalny 09:10 Artysta - film obyczajowy 11:00 Pogranicze w ogniu - serial TVP 13:10 Muszla - film animowany, reż. Jerzy Kalina 13:30 15 stron świata - film dokumentalny, prod. Polska, Niemcy, 2014, reż. Zuzanna Solakiewicz 14:55 Braciszek - dramat, reż. Andrzej Barański, wyk. Artur Barciś, Grzegorz Gołaszewski 16:45 Handlarz cudów - dramat, prod. Polska, Szwecja, 2009, reż. Jarosław Szoda 18:30 Informacje kulturalne 18:45 Szarełowa nostalgia - Rodzina Leśniewskich 20:00 Rok 2020	06:00 Nash Bridges - serial sensacyjny 07:00 Rodziny interes - serial obyczajowy Serial opowiadający o dwójce przyjaciół z dzieciństwa Wojtku i Ryszardzie (Marek Krupski i Ireneusz Dydlński), którzy wychowali się w domu dziecka, a po latach postanowili otworzyć warsztat samochodowy. 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 10:00 Zaklinaczka duchów 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodziny interes - serial obyczajowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy	05:05 Szkoła 06:05 Mango telezakupy 07:30 Mała piękność - dokument 08:25 Po pierwsze kino 08:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:30 Mango telezakupy 11:50 Szpital - program obyczajowy 12:50 Sąd rodzinny - program sądowy 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:50 Po pierwsze kino 14:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:55 Szkoła 16:55 19 + - obyczajowy 18:00 Usta Usta - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy prod. Polska	06:00 Strażnik Teksasu 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Policjantki i Policjanci 12:00 STOP Drogówka 13:00 Święty 14:00 Pamiątniki z wakacji 15:00 Detektywi w akcji - serial kryminalny. Detektywi zmagają się z najdziwniejszymi sprawami, którą trapią ich zleceniodawców. Po pomocy detektywów nie zgłaszają się bowiem „normalni” ludzie. To ofiary najbardziej niespotykanych, losowych zbiegów okoliczności, niezwykle wyrafinowanych intryg cynicznych przesładowców. 17:00 Pamiątniki z wakacji 18:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Święty 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial kryminalny 22:05 Zaginiony w akcji 3 00:20 Śmierć na 1000 sposobów
SERIAL OBYCZAJOWY 	SERIAL OBYCZAJOWY 	FILM KATASTROFICZNY 	THRILLER 	KOMEDIA 	FILM AKCJI 	KOMEDIA 	TV Trwam
14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2017 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Uśmiech losu - serial 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 Alarm! - magazyn 20:35 La Bandida - serial 22:10 Portret przeszłości 1920 23:35 Zagubione serca - film fabularny 02:00 Wyprawa do Weroni - film obyczajowy 03:40 Koronawirus. Jak z nim walczyć świat?	19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy prod. TVP 20:45 Z tatą czy z mamą 2 - film prod. Francja, 2016, reż. Martin Bourboulon, wyk. Marina Fois, Laurent Lafitte, Alexandre Desrousseaux 22:20 Tajemnice Majorki - serial, prod. Wielka Brytania, 2019 23:20 Czerwony Pająk - dramat, reż. Marcin Koszałka, wyk. Filip Pławiak, Adam Woronowicz, Julia Kijowska 01:00 Warto kochać - serial 01:55 W pogoni za wolnością - komedia 03:30 To je Borowicz. Podróże ze smakiem	21:00 Posejdon - film katastroficzny, USA, 2006, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Josh Lucas, Kurt Russell, Jacinda Barrett, Richard Dreyfuss, Emmy Rossum, Kevin Dillon, Andre Braugher Desrousseaux 23:05 Prawdziwa jazda - film komedia, USA, 2014, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube, Kevin Hart, John Leguizamo, Bruce McGill, Laurence Fishburne 01:15 Co za tydzień 01:50 Zabójcza broń - serial, USA 02:50 Uwaga! - magazyn 03:10 Noc magii 04:30 Nic straconego	22:45 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Travis Pete, wyk. Dennis Quaid, Matthew Fox, Bruce McGill, Forest Whitaker, Ramirez Edgar, Saldana Zoe, Sigourney Weaver, William Hurt Ośmiu zupełnie obcych sobie osób dysponujących osmioma, różnymi punktami widzenia, usiłuje odkryć jedyną możliwą prawdę o usiłowaniu zabójstwa prezydenta Stanów Zjednoczonych. 00:45 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia 02:55 Tajemnice losu 05:00 Disco Gramy - program rozrywkowy 05:45 Formuła 1 Grand Prix	20:35 Barwy dzieciństwa - Wakacje Waltera - komedia, prod. USA 22:25 Powidoki - Leszek Kołakowski - program publicystyczny 22:45 Więcej niż fikcja - Diana Vreeland: cesarzowa mody - film dokumentalny, prod. USA, 2011, reż. Lisa Immordino Vreeland 00:20 Fanny i Aleksander - dramat, reż. Szwecja, Francja, Niemcy, 1982, reż. Ingmar Bergman 03:25 Kino nocne - Kamerdyner - dramat, reż. Filip Bajon, wyk. Janusz Gajos, Anna Radwan 05:55 Zakochanie dnia	20:00 Potępięcy - film akcji Łowca nagród, a zarazem były żołnierz udaje się do Londynu, aby schwycić byłego pracownika CIA. 22:00 Sabotaż - film sensacyjny 00:05 Outlander 02:30 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat - program informacyjny prod. Polska 03:10 Niesamowite! 03:55 Na jedwabnym szlaku 04:35 Z archiwum policji - serial dokumentalny 05:00 Nash Bridges - serial sensacyjny	20:00 Los numeros - film komedia, Polska, 2011, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Lesław Żurek, Justyna Schneider, Tamara Arciuch, Weronika Książkiewicz 21:45 Projekt Monster - film katastroficzny, USA, 2008, reż. Matt Reeves, wyk. Michael Stahl-David, Lizzy Caplan, Jessica Lucas, T.J. Miller 23:30 Pitch Black - film S-F, USA, Australia, 2000, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Radha Mitchell, Cole Hauser, Keith David, Lewis Fitz-Gerald 01:50 Druga strona medalu 02:50 Noc magii	10:00 Informacje dnia 10:15 Rozmowy niedokończone 11:25 100 cudownych miejsc na świecie 11:35 Przyroda w Obiektywie 11:50 Kolory Świętości 11:55 Święty na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Jezus 12:50 Galilejczyk 13:20 100 cudownych miejsc na świecie 13:30 Msza Święta 4:30 Filmowe Zyciorysy 15:35 Biegne całym swoim sercem 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Żew natury 16:55 Świadkowie 17:25 Święty na każdy dzień 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Sanktuarium MB Fatimskiej 19:25 Kartka z kalendarza 19:30 Jesteśmy katolikami 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Kartka z kalendarza 21:00 Apel Jasnołęski

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

wtorek

18 sierpnia

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:15 Przysięga - serial 06:05 Elif - serial, prod. Turcja 06:50 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Agape - magazyn 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:35 Spiszmy się jak na rolników przystało! 08:40 Ta jedyna - serial 09:15 Ranczo - serial obyczajowy TVP 10:15 Komisarz Alex - serial 11:05 Ojciec Mateusz - serial 11:50 Spiszmy się jak na rolników przystało! 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Program rolny 12:50 Natura w Jedyńce - Skrzydlce - nowi piraci z Karaibów - film	05:00 Cafe piosenka - talk-show 05:55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:50 Wspomóż nas Panie 07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:20 Familiada - teleturniej 08:00 Pytanie na śniadanie 11:20 Spiszmy się jak na rolników przystało! - magazyn rolniczy 11:30 Rodzinka.pl - serial 11:55 Barwy szczęścia - serial 12:30 Koło fortuny 13:05 Va Banque - teleturniej 13:35 Na sygnale - serial 14:10 Czarne chmury - serial 15:10 Doktor z alpejskiej wioski - serial 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej 17:10 Więzień miłości 18:00 Panorama 18:30 Va Banque - teleturniej 19:00 Rodzinka.pl - serial	04:30 Uwaga! - magazyn 04:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 05:45 Mango - telezakupy 07:00 Wstajesz i wiesz 09:00 Doradca smaku 09:05 Szpital 10:05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 11:05 Detektywi 12:15 Ukryta prawda 13:15 Szpital - program obyczajowy 14:15 Detektywi 15:25 Milionerzy 16:00 Fakty po południu 17:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:25 Uwaga! koronawirus 19:55 Uwaga! - magazyn 20:15 Doradca smaku 20:20 Milionerzy	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:45 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny prod. Polska Bronisław Malanowski rozwiązuje zagadki kryminalne, prowadząc biuro detektywistyczne. 09:45 Sekrety rodziny 10:45 Dlaczego ja? 11:45 Gliniarze - serial kryminalny 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:45 Trudne sprawy 14:45 Dlaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:20 Pogoda 16:25 Interwencja 16:45 Gliniarze 17:45 Sekrety rodziny 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość Wydarzeń 19:45 Sport, Pogoda	07:30 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 08:25 Informacje kulturalne 08:35 Powidoki - Leszek Kołakowski - program publicystyczny 08:50 Boles - film animowany 09:10 Handlarz cudów - dramat, prod. Polska, Szwecja, 2009, reż. Jarosław Szoda 11:00 Pogranicze w ogniu - serial TVP 12:10 Noce i dnie - serial TVP, reż. Jerzy Antczak, wyk. Jadwiga Barańska, Jerzy Bińczycki 13:10 Gdzie jest dziadek? - film krótkometrażowy 13:30 Rok 2020 - cykl dokumentalny 13:55 Lot, reż. Krzysztof Mikołajewski 14:35 Informacje kulturalne 14:50 Miasto z morza - film obyczajowy	06:00 Nash Bridges - serial sensacyjny 07:00 Rodziny interes - serial obyczajowy 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska 10:00 Zaklinaczka duchów Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zagubionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę. 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska 16:00 Rodziny interes - serial obyczajowy prod. Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska	05:05 Szkoła 06:05 Mango telezakupy 07:30 Mała piękność - dokument 08:25 Po pierwsze kino 08:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:30 Mango telezakupy 11:50 Szpital - program obyczajowy 12:50 Sąd rodzinny - program sądowy 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:50 Po pierwsze kino 14:55 Ukryta prawda - program obyczajowy prod. Polska 15:55 Szkoła 16:55 19 + - obyczajowy 18:00 Usta Usta - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Strażnik Teksasu 08:00 Cordell Walker (Chuck Norris) walczy ze wszystkimi formami przestępczości w stanie Teksas. 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Policjantki i Policjanci 12:00 STOP Drogówka 13:00 Święty 14:00 Pamiątniki z wakacji 15:00 Detektywi w akcji 17:00 Pamiątniki z wakacji 18:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Święty 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22:00 Silent Hill Heather przez całe życie ucieka przed niebezpiecznymi i niewytłumaczalnymi siłami. W dniu swoich osiemnastych urodzin, nawiedzona kolejnymi koszmarami i przerażona zniknięciem ojca, dowiaduje się, że nie jest osobą, za którą się dotychczas uważała. 00:00 Śmierć na 1000 sposobów 00:30 Spadkobiercy
SERIAL OBYCZAJOWY 	SERIAL OBYCZAJOWY 	FILM SENSACYJNY 	FILM SENSACYJNY 	KOMEDIA 	FILM AKCJI 	FILM WOJENNY 	TV Trwam
14:00 Elif - serial, prod. Turcja, 2017 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - serial 17:00 Teleexpress 17:25 Jaka to melodia? 17:55 Uśmiech losu - serial 18:55 Jeden z dziesięciu 19:30 Wiadomości 20:10 La Bandida - serial 20:55 Liga Mistrzów 23:05 Ocaleni - reality show 00:10 Odnaleźć nadzieję - film obyczajowy 02:00 Goście, goście 3: Rewolucja - komedia 03:55 (Nie)uczciwość: prawda o kłamstwach - film dokumentalny	19:30 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 20:45 C. K. Dezerterzy - cz. II - komedia, prod. Polska, Węgry, 1985, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Zoltan Bezderdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrynowski 22:05 Siostry - film obyczajowy, prod. Włochy, 2016 23:15 Zorza nad Gdańskiem - cykl dokumentalny 00:05 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 00:40 Paradoxy - serial kryminalny TVP 01:35 Z tatą czy z mamą 2 03:15 Długa droga - film dokumentalny, reż. Weronika Milczewska	21:00 Prestizj - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 2006, reż. Christopher Nolan, wyk. Hugh Jackman, Christian Bale, Michael Caine Rebecca Hall, Scarlett Johansson, David Bowie, Andy Serkis 23:40 Kuba Wojewódzki - talk show 00:45 Lina - film sensacyjny, USA, 1984, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Genevieve Bujold, Dan Hedaya, Alison Eastwood, Jennifer Beck 03:10 Noc magii 04:30 Nic straconego	20:00 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - Jennifer Connelly wcieli się w doktor Helen Benson, która poznaje Kłautu - kosmitę usiłującego ostrzec Ziemię przed katastrofą. Gdy władze odmawiają Kłautu spotkania z przedstawicielami ONZ i traktują go jak wroga, Helen i jej pasierb dowiadują się, że nie ma on złych zamiarów. 22:15 Włoska robota 00:45 Dziekczyni z ekstraklasy 03:20 Tajemnice losu 05:00 Disco Gramy - program rozrywkowy prod. Polska 05:45 Telezakupy TV Okazje	16:55 Ostatnia akcja - komedia sensacyjna 18:30 Teatr na ten czas 18:45 Serialowa nostalgia - Rodzina Leśniewskich - serial przygodowy TVP 19:15 Serialowa nostalgia - Sto minut wakacji 19:45 Muzeum Polskiej Piosenki 20:00 Sielenkie Winnych - serial TVP 21:00 Lekkie obyczaje - Ta nasza młodość - film obyczajowy, prod. USA 22:45 Co dalej? 23:20 Portrety 01:05 Joanna d'Arc - opera 03:15 Teatr na ten czas 03:25 Kino nocne - Wakacje Waltera - komedia	20:00 Wasabi: Hubert zawodowiec - Paryski policjant, Hubert Fiorentini, przylatuje do Tokio, by wziąć udział w pogrzebie dawnej narzeczonej. Na miejscu dowiaduje się, że ma nastoletnią córkę, którą ściga japońska mafia. 21:55 Imperium wilków 00:25 Dorwać Cartera 02:20 Na wariackich papierach - serial kryminalny 03:30 Zobacz to! Blok powtórkowy: Niesamowite! 04:20 Na jedwabnym szlaku 05:00 Nash Bridges - serial sensacyjny	20:00 U-571 - film wojenny, Francja, USA, 2000, reż. Jonathan Mostow, wyk. Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel, Jon Bon Jovi, David Keith, Thomas Kretschmann 22:30 Steve Jobs - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Danny Boyle, wyk. Michael Fassbender, Kate Winslet, Seth Rogen, Jeff Daniels, Michael Stuhlbarg 01:00 Kości - serial, USA 02:00 Druga strona medalu - talk show 02:35 Noc magii	11:05 Mocni w wierze 11:35 100 cudownych miejsc na świecie 11:45 Historia i architektura 12:00 Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Sanktuarium polskie 12:40 Święty Piotr Julian Eymard 13:30 Msza Święta 14:30 Filmowe Zyciorysy 15:00 Żywe kamienie 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Jestem mamą 16:30 Kalejdoskop Młodych 16:50 Na grzyby 17:05 Kolory Świętości 17:10 Prosto o gospodarce 17:30 Okiem kamery 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Młodlitwa 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Kartka z kalendarza 21:00 Apel Jasnołęski

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

środa

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
06:00 Elif - serial, prod. Turcja 06:50 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:30 Rodzinny ekspres 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:35 Spiszmy się jak na rolników przystało! 08:40 Ta jedyna - serial 09:15 Ranczo - serial 10:15 Komisarz Alex - serial 11:05 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Rok w ogrodzie Extra 12:50 Natura w Jedyńce 14:00 Elif - serial, prod. Turcja 15:00 Wiadomości 15:15 Alarm! - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka	05:00 Cafe piosenka 05:55 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:50 Cadwy z Lelowa 07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:20 Familiada - teleturniej 08:00 Pytanie na śniadanie 10:00 Przemienienie Pańskie - relacja 12:00 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:35 Koło fortuny 13:10 Va Banque - teleturniej 13:40 Na sygnale - serial fabularnyzowany TVP 14:10 Czarne chmury - serial 15:10 Doktor z alpejskiej wioski - serial 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada - teleturniej 17:10 Więzieni miłości 18:00 Panorama 18:25 Pogoda 18:30 Va Banque - teleturniej 19:00 Rodzinka.pl - serial	04:30 Uwaga! - magazyn 04:50 Kuchenne rewolucje 05:45 Mango - telezakupy 07:00 Wstajesz i wiesz 09:00 Doradca smaku 09:05 Szpital - program obyczajowy 10:05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 11:05 Detektywi - program kryminalny 12:15 Ukryta prawda 13:15 Szpital - program obyczajowy 14:15 Detektywi 15:25 Milionerzy 16:00 Fakty po południu 17:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:25 Uwaga! koronawirus 19:55 Uwaga! - magazyn 20:15 Doradca smaku 20:20 Milionerzy	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:45 Malanowski i Partnerzy 09:45 Sekrety rodziny 10:45 Dłaczego ja? 11:45 Gliniarze 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:45 Trudne sprawy 14:45 Dłaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:20 Pogoda 16:25 Interwencja 16:45 Gliniarze 17:45 Sekrety rodziny 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Skarb narodów Ben trafią na pewien trop - okazuje się, że mapa prowadząca do skarbów znajduje się na odwrocie Deklaracji Niepodległości.	07:30 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 08:30 Trzeci punkt widzenia - program publicystyczny 09:00 Którędy po sztukę 09:20 Ostatnia akcja - komedia sensacyjna 11:00 Noce i dnie - serial TVP 13:10 Brzemień - film animowany 13:30 Sztuka Niderlandów - film dokumentalny 14:45 Parę osób, mały czas - dramat, reż. Kazimierz Kut, wyk. Olgięder Łukasiewicz, Jan Englert, Jerzy Bińczycki, Jerzy Cnota 18:30 Informacje kulturalne 18:45 Serialowa nostalgia - Sto minut wakacji 19:40 Muzeum Polskiej Piosenki	06:00 Nash Bridges - serial sensacyjny 07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodów różnych życiowych zawirowań. 10:00 Zaklinaczka duchów 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy prod. Polska 16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy	05:05 Szkoła 06:05 Mango telezakupy 07:30 Mała piękność - dokument 08:25 Po pierwsze kino 08:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:30 Mango telezakupy 11:50 Szpital - program obyczajowy 12:50 Sąd rodzinny - program sądowy 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:50 Po pierwsze kino 14:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:55 Szkoła 16:55 19 + - obyczajowy 18:00 Usta Usta - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Strażnik Teksasu Cordell Walker (Chuck Norris) jest jednym z najlepszych Strażników Teksasu. Ma dosyć „ostre” metody zwalczania przestępców. 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Policjantki i Policjanci 12:00 STOP Drogówka 13:00 Święty 15:00 Detektywi w akcji 17:00 Pamiętniki z wakacji 18:00 Policjantki i Policjanci Policjanci z dwóch komend codziennie interweniują, porządkując od pijackich melin, a skończywszy na domowych kłótniach. 20:00 Święty 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22:05 Przepowiednia 00:30 Tuż przed tragedią 01:35 STOP Drogówka 02:35 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda 03:05 Interwencja
SERIAL OBYCZAJOWY 	SERIAL OBYCZAJOWY 	FILM S-F 	FILM SENSACYJNY 	KOMEDIODRAMAT 	SERIAL OBYCZAJOWY 	FILM OBYCZAJOWY 	TV Trwam 09:50 100 cudownych miejsc na świecie 10:00 Audycja Generalna Ojca Świętego Franciszka z Watykanu 11:00 Świat na wyciągnięcie ręki 11:25 100 cudownych miejsc na świecie 11:40 Prosto o gospodarce 12:00 Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Dzieci Andersa 13:25 Święty na każdy dzień 13:30 Msza Święta 14:30 Frank Duff i Legion Maryi 15:20 Moja Fatima 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Regał 17:00 Po stronie prawdy 17:30 Okiem kamery 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Brat Franciszek 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Ojczyzna 21:00 Apel

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

czwartek

TVP 1	TVP 2	TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
05:15 Przysięga - serial 06:05 Elif - serial, prod. Turcja, 06:50 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 07:30 Coś dla Ciebie 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:35 Spiszmy się jak na rolników przystało! 08:45 Ta jedyna - serial 09:20 Ranczo - serial 10:15 Komisarz Alex - serial 11:05 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 To się opłaca - magazyn 12:50 Natura w Jedyńce - Góry ich mieszkańcy - Góry Półwyspu Koreańskiego - film dokumentalny	04:50 Cafe piosenka 05:25 Doktor z alpejskiej wioski - serial 06:15 Operacja Zdrowie - Kregosłup. Wrocław kregosłupa. Wrocław 06:40 Spiszmy się jak na rolników przystało! - magazyn rolniczy 06:50 Familiada - teleturniej 08:00 Pytanie na śniadanie 11:20 Spiszmy się jak na rolników przystało! - magazyn rolniczy 11:30 Rodzinka.pl - serial komediowy TVP 11:55 Barwy szczęścia - serial obyczajowy TVP 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:05 Va Banque - teleturniej 13:35 Na sygnale - serial fabularnyzowany TVP 14:05 Czarne chmury - serial	04:30 Uwaga! - magazyn 04:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 05:45 Mango - telezakupy 07:00 Wstajesz i wiesz 09:00 Doradca smaku 09:05 Szpital - program obyczajowy 10:05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 11:05 Detektywi 12:15 Ukryta prawda 13:15 Szpital - program obyczajowy 14:15 Detektywi 15:25 Milionerzy 16:00 Fakty po południu 17:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarny 18:00 Ukryta prawda 19:00 Fakty 19:25 Uwaga! koronawirus 19:55 Uwaga! - magazyn 20:15 Doradca smaku	06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:45 Malanowski i Partnerzy 09:45 Sekrety rodziny 10:45 Dłaczego ja? 11:45 Gliniarze 12:50 Wydarzenia 13:25 Interwencja 13:45 Trudne sprawy 14:45 Dłaczego ja? 15:50 Wydarzenia 16:20 Pogoda 16:25 Interwencja 16:45 Gliniarze 17:45 Sekrety rodziny 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość Wydarzeń 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach - film obyczajowy Siedmiu mężczyzn poszukuje wielkiej miłości i odrobiny szczęścia.	07:30 Wszystkie stworzenia duże i małe - serial 08:25 Informacje kulturalne 08:35 Studio Kultura - Rozmowy - Piotr Milewski 08:45 Boleś - film animowany, prod. Niemcy, Słowenia, 2013, reż. Spela Cadez 09:05 Sól ziemi czarnej - dramat, reż. Kazimierz Kut, wyk. Olgięder Łukasiewicz, Jan Englert, Jerzy Bińczycki, Jerzy Cnota 11:00 Noce i dnie - serial TVP 13:10 Wakacje 13:30 Ikony muzyki - Abba - cykl dokumentalny, prod. Wielka Brytania, 2015, reż. Lyndy Saville 14:20 Pola 14:45 Jestem - film obyczajowy, reż. Dorota Kędziersawska, wyk. Piotr Jagielski, Agnieszka Nagorzycka, Edyta Jungowska, Barbara Szałub, Paweł Wilczak	06:00 Nash Bridges - serial sensacyjny 07:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 08:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy Do lombardu równie chętnie zaglądają zwariowani poszukiwacze okazji, złodzieje zysu nawet policjanci. Każdy odcinek to nowa, ciekawa historia. Serial z dużą dawką humoru, ale także okazji do wzruszeń i refleksji. 10:00 Zaklinaczka duchów 14:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 16:00 Rodzinny interes - serial obyczajowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - serial	05:05 Szkoła 06:05 Mango telezakupy 07:30 Mała piękność - dokument 08:25 Po pierwsze kino 08:30 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:30 Mango telezakupy 11:50 Szpital - program obyczajowy 12:50 Sąd rodzinny - program sądowy 13:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 14:50 Po pierwsze kino 14:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:55 Szkoła 16:55 19 + - obyczajowy 18:00 Usta Usta - serial obyczajowy, Polska 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny 08:00 Nasz Nowy Dom 09:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny prod. Polska 12:00 STOP Drogówka 13:00 Święty 14:00 Pamiętniki z wakacji. 15:00 Detektywi w akcji 17:00 Pamiętniki z wakacji 18:00 Policjantki i Policjanci - serial kryminalny 20:00 Święty 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial kryminalny prod. Polska 22:05 Najdłuższy marsz Billy'ego Lynna - dramat 19-letni żołnierz, Billy Lynn, po jednej z niezwykle ciężkich bitew w Iraku, podczas której kamery zarejestrowały jego wyjątkowy wyczyn na polu walki, w jednej chwili staje się narodowym bohaterem Ameryki. Wracając wraz towarzyszami broni. 00:25 Interwencja
SERIAL OBYCZAJOWY 	SERIAL OBYCZAJOWY 	PROGRAM ROZRYWKOWY 	KOMEDIA ROMANTYCZNA 	DRAMAT 	FILM OBYCZAJOWY 	KOMEDIA 	TV Trwam 10:15 Rozmowy niedokończone 11:25 Mysłąc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Informacje dnia 12:20 Po stronie prawdy 12:50 Łaska niepojęta 13:20 100 cudownych miejsc na świecie 13:30 Msza Święta 14:30 Geniusz Stworzenia 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Informacje dnia 16:10 Z wędką nad wodę w Polskę i Świat 16:35 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Akademia pro-life 17:05 Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej 17:30 Okiem kamery 17:55 Kartka z kalendarza 18:00 Anioł Pański 18:05 Informacje dnia 18:15 Rozmowy niedokończone 19:25 Święty na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Informacje dnia 20:20 Różaniec 20:50 Kartka z kalendarza 21:00 Apel Jasnogórski

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

19 sierpnia

20 sierpnia



Bitwa Warszawska



Bitwa Warszawska



Bój pod Zadwórzem, obraz Stanisława Kaczora-Batowskiego z 1929r.

NASZA HISTORIA

Bitwa pod Zadwórzem - „Polskie Termopile”



Huta Pieniacka, Kresy



Cmentarz poległych i pomnik bohaterów w Zadwórzu

Corocznie wyjeżdżaliśmy na Kresy na sprzątanie czy remontowanie grobów i miejsc pamięci (też do Zadwórza). Oprócz Huty Pieniackiej, Oleśka, Palikrów, nasze ekipy były też w Zadwórzu, gdzie powstrzymano napór wojsk Sowieckich na Lwów w 1920r. - Gdyby Budionny doszedł do Lwowa, to by go zdobył, zniszczył i splądrował. Wiele osób by ucierpiało. Później prawdopodobnie połączyłby się z Tuchaczewskim pod Warszawą i kto wie, jaki byłby wtedy los całej Polski - mówiła Jadwiga Pańkowska, która oprowadza wycieczki po Lwowie.

17 sierpnia 1920 pod Zadwórzem, miejscowości położonej 33 kilometry od Lwowa, polska młodzież stoczyła heroiczny bój z przeważającymi siłami 1. Armii Konnej Siemiona Budionnego.

Bohaterska obrona przeszła do historii jako „polskie Termopile”.

Do bitwy doszło, gdy batalion młodych polskich ochotników ze zgrupowania rotmistrza Romana Abrahama, wycofując się pod naporem bolszewików, natknął się pod Zadwórzem na oddział 6. Dywizji Kawalerii. Opór, jaki stawiała polska młodzież pozwoliła pozostałym oddziałom bezpieczne wycofanie się i przygotowanie pozycji obronnych pod Lwowem. Mała stacja kolejowa Zadwórze stała się w okresie międzywojennym symbolem bohaterstwa.

Polacy zdobyli po ciężkich walkach umocnione pobliskie wzgórze i heroiczną szarżą na bagnety zmusili nieprzyjacielskie armaty do przerwania ostrzału i wycofania się. Mimo miazdzącej przewagi wroga, ciągłego ostrzału artylerii i broni maszynowej, śmiertelny bój

trwał aż jedenaście godzin. W tym czasie obrońcy odparli sześć szarż konnych. Szale przechyliło dopiero przybycie nowych sił kawalerii bolszewickiej i wyczerpanie amunicji przez polskich żołnierzy. Zdziesiątkowani, walczyli do końca na kolby i bagnety.

Z 330 polskich żołnierzy poległo 318. Większość poddających się została rozsiekana przez Kozaków. Dowódca polskiego batalionu kpt. Bolesław Zajczkowski, nazywany polskim Leonidasem, wraz z kilkoma ocalałymi oficerami popełnił samobójstwo.

Ciała poległych, które udało się zidentyfikować po bitwie, zostały pochowane na cmentarzu Orląt we Lwowie. Resztę pochowano na żołnierskim cmentarzu, w pobliżu usypanego na ich cześć kurhanu.

red



Wołów, jest jedną z gmin, która dba o historię przygotowując często spotkania, prelekcje z młodzieżą i zaproszonymi gośćmi.



W tym roku po raz pierwszy od wielu lat z powodu pandemii młodzież nie wyjechała na kresy sprzątać polskie groby. Stąd Gmina Wołów, aby nie zapomnieć o naszej tradycji przygotowała wystawę na rynku. Obecnie szykuje kolejną.

Zobacz, które urzędy, 14 sierpnia będą nieczynne

Wybierasz się w najbliższy piątek do urzędu by załatwić zaległe sprawy? Sprawdź czy na pewno będzie on czynny 14 sierpnia (piątek). Wiele placówek w twoim mieście może być w tym dniu zamkniętych. ZUS oraz starostwo powiatowe informuje o zmianach w organizacji pracy.

W sobotę obchodzimy dwa święta kościelne i państwowe. Z tej okazji w całej Polsce, 15 sierpnia jest dniem ustawowo wolnym od pracy, zamknięte są sklepy i należy pamiętać, że tego dnia komunikacja miejska

funkcjonuje według świątecznego rozkładu jazdy.

W tym roku święto, które jest ustawowo wolne od pracy, przypada w sobotę. Oznacza to, że pracodawca - za święto przypadające w sobotę - ma

obowiązek wyznaczyć pracownikowi jeden inny dzień wolny. Najczęściej pracodawca odgórnie ustala termin dodatkowego dnia wolnego dla wszystkich pracowników w firmie, często najbliższej tej daty.

- I tak właśnie jest u nas. W tym dniu - w całym kraju nieczynne będą sale obsługi klientów ZUS, jak i również nie będzie działało Centrum Obsługi Telefonicznej - mówi Iwona Kowalska-Matis regionalny rzecznik prasowy ZUS na Dolnym Śląsku. - W tym dniu wszelkie formalności można będzie załatwić on-line poprzez Platformę Usług Elektronicz-

nych (PUE) ZUS. Natomiast w sprawie Bonu turystycznego informacje będą udzielane pod specjalnie utworzonym numerem tel. 22 11 22 111- dodaje.

Uwaga, w tym roku 26 grudnia również wypada w sobotę, co oznacza, że pracodawcy raz jeszcze będą mieli w obowiązku „oddac” dzień wolny.

KK

W Wińsku największe ulice na wsiach będą miały nazwy?

Wójtowa Jolanta Kryswata-Zielnica pyta mieszkańców co sądzą o wprowadzeniu nazw ulic dla największych miejscowości w gminie Wińsko. Pod uwagę brane są Krzelów, Orzeszków, Małowice, Głębowice i Wyszęćce. - Dla porządku, dla bezpie-

czeństwa, a także dla ułatwienia pracy kurierom i odwiedzających największe miejscowości, padła propozycja, aby nadać nazwy ulicom i tym samym zmienić numerację - argumentują urzędnicy Gminy Wińsko.

kk



Czy mieszkańcy Głębowic chcą, aby ich ulice miały nazwy i nowe numery domów?

Fot: red

DS TEAM MTB na wschodzie Polski



Wywiad z Grzegorzem Kopec i Jarosławem Zarembą, kapitanami DS TEAM MTB, którzy w tym roku wraz z 9 innymi rowerowymi zapaleńcami, wybrali się na wschód Polski, aby przeżyć męską przygodę na swoich rumakach.

- Na czym polegał Wasz niesamowity trip rowerowy i zdradź trochę szczegółów?

- W tym roku postanowiliśmy wybrać się na wycieczkę rowerową na wschód Polski. Było nas 11 z planem do przejechania około 450 km. Trasa była podzielona na 5 odcinków:
1. Sandomierz - Kazimierz Dolny
2. Kazimierz Dolny - Lublin
3. Lublin - Zamość
4. Zamość - Janów lubelski
5. Janów lubelski - Sandomierz.

- Skąd pomysły na takie wyzwania?

- Pomysł na tego typu trip rowerowy wyszedł 3 lata temu, kiedy nasi dwaj koledzy Michał i Jarek pojechali przetrzeć szlak rowerowy R10 Gdynia - Hel - Kołobrzeg około 430 km. W następnym roku było już nas sześciu, niesamowitych zapaleńców rowerowych dla których celem było pokonać trasę 450 km Świnoujście-Hel.



- Czy spotkały Was jakieś ciekawe przygody podczas tegorocznej wycieczki?

- Cały wyjazd to niesamowita przygoda, gdzie spotykaliśmy ciekawych ludzi od których można było dowiedzieć się o życiu codziennym w tym regionie Polski. Nasze trasy przebiegały przez lasy, łąki, rzeki, a nawet i zahaczyły o pole kapusty! Najgorszym przeżyciem

było pokonanie podmokłych, nadwiślańskich terenów leśnych, gdzie czaiły się olbrzymie muchy końskie i stada komarów, które tak napędziły nasze bicykle, że nawet nie zauważyliśmy jak pokonałismsy kałuże głębokości koła rowerowego. Jednakże cały wypad był bardzo dobrze zaplanowany logistycznie dzięki Michałowi (on też był odpowiedzialny za



super pogodę). W tym roku część trasy udało nam się przejechać w słusznej sprawie dla chorego Kacperka. Następny wyjazd także planujemy jechać w jakimś szczytnym celu.

- Planujecie w przyszłości kolejne tego typu przedsięwzięcia i czy każdy może wziąć w nich udział?

- Powoli już zaczynamy planować kolejne taki trip rowerowy, jednak nie chcemy jeszcze zdradzać szczegółów. W naszych wypadach rowerowych każdy może wziąć udział pod warunkiem zimowo-wiosennego przygotowania przez DS TEAM z którego się wywodzimy.

- Powiedz nam parę słów na temat DS TEAM MTB oraz co zrobić, żeby stać się jednym z Was?

- DS TEAM MTB - jest to drużyna której członkowie biorą udział w zawodach MTB, XC itp. Naszymi członkami mogą być tylko „rowerzyści”, którzy chcą poświęcić więcej czasu na przygotowanie kondycyjne i techniczne w naszym klubie DS TEAM, co zweryfikują górskie zjazdy i podjazdy różnej trudności.

Z otwartymi rękoma zapraszamy naszych nowych zawodników amatorów do naszej drużyny DS TEAM MTB Wołów w celu przeżycia super przygody oraz zasmakowania prawdziwych emocji. Jednak „chętny” musi przede wszystkim poddać się treningowi przygotowawczemu w DS Team Wołów.

ki

POLICJA WSPARŁA AKCJĘ POMOCY DLA KASI RYSZKI

Służby mundurowe oddały swoje trofea na licytację

Kasia Ryszka to pogodna 28-letnia mieszkanka Brzegu Dolnego, która toczy walkę z nowotworem złośliwym mózgu. Do akcji pomocy dziewczynie włączyła się także policja.

W walce wspierają Kasię mieszkańcy Brzegu Dolnego, którzy zainicjowali licytację, z której fundusze przekazane zostaną na leczenie immunoterapią. Komendant Powiatowej Policji w Wołowie oraz Komendant Komisariatu Policji w Brzegu Dolnym nie pozostali obojętni i chętnie włączyli się do akcji. Przekazali na licytację wyjątkowe przedmioty. Dzięki ich sprzedaży wołowska jednostka mogła dołożyć swoją cegiełkę do walki Kasi z nowotworem.

- Chęć niesienia pomocy, towarzysząca policjantom w codziennej służbie sprawiła, że Komendant Powiatowej Policji w Wołowie oraz Komendant Komisariatu Policji w Brzegu Dolnym włączyli się w licytację zorganizowaną na rzecz walki z nowotworem złośliwym mózgu 28-letniej mieszkanki Brzegu Dolnego - Kasi Ryszki - relacjonuje Marzena Pawlik z wołowskiej policji.



Ostatecznie zwycięzcą został Piotr Gajewski – szef Harcerskiej Organizacji Wychowawczo-Patriotycznej „Cichociemni” z Brzegu Dolnego.



Kierownictwo wołowskiej komendy na licytację przekazało naszywkę Komendy Powiatowej Policji w Wołowie



Na licytację trafił też pamiątkowy medal z organizowanego przez Komendę Powiatową Policji w Wołowie w dniu 22 lipca 2018 roku biegu sztafetowego pracowników i funkcjonariuszy wołowskiej Jednostki Policji.

Kierownictwo wołowskiej komendy na licytację przekazało naszywkę Komendy Powiatowej Policji w Wołowie oraz pamiątkowy medal z organizowanego przez Komendę Powiatową Policji w Wołowie, 22 lipca 2018 roku biegu sztafetowego pracowników i funkcjonariuszy wołowskiej Jednostki Policji. Bieg zorganizowano na dystansie ponad 55 km, a uczestnicy biegając z Wołowa pod Panoramę Racławicką we Wrocławiu uczcili 100. rocznicę odzyskania Niepodległości przez Polskę.

Kilka osób zacięcie licytowało przedmioty. Ostatecznie zwycięzcą został Piotr Gajewski, szef Harcerskiej Organizacji Wychowawczo-Patriotycznej „Cichociemni” z Brzegu Dolnego. Odbierając wylicytowane przedmioty z rąk Komendanta oznajmił, że dołączą one do innych pamiątkowych okazów wyeksponowanych w specjalnej gablocie w siedzibie organizacji.

Wpłata z licytacji zasilila już konto zbiórki.

KK

Ten wniosek trzeba złożyć do 30 listopada

Od lipca można było składać elektronicznie wniosek o świadczenie z programu „Dobry start” na nowy rok 2020/2021. Od sierpnia można to zrobić także drogą tradycyjną.

Świadczenie „Dobry start” przysługuje raz w roku na dziecko uczące się w szkole, aż do ukończenia przez nie 20. roku życia. Dzieci niepełnosprawne, uczące się w szkole, otrzymają świadczenie do ukończenia przez nie 24. roku życia.

Aby otrzymać pieniądze, należy złożyć wniosek. Może to zrobić matka, ojciec, opiekun prawny dziecka lub opiekun faktyczny dziecka (opiekun faktyczny to osoba faktycznie sprawująca opiekę nad dzieckiem, która wystąpiła do sądu opiekuńczego o przysposobienie dziecka). Wniosek o świadczenie dla dzieci, które przebywają w pieczy zastępczej składa rodzic zastępczy, osoba prowadząca rodzinny dom dziecka lub dyrektor placówki opiekuńczo-wychowawczej.

Wniosek można składać online od 1 lipca przez Portal informacyjno-usługowy Emp@tia na



Złożenie wniosku w sierpniu gwarantuje wypłatę świadczenia nie później niż do 30 września.

stronie <https://empatia.mpips.gov.pl/>, przez bankowość elektroniczną lub portal PUE ZUS oraz od 1 sierpnia także drogą tradycyjną (w formie papierowej) bezpośrednio w urzędzie lub za pośrednictwem poczty. Wniosek należy złożyć do 30 listopada.

Dokumenty można złożyć w tych samych instytucjach, co wniosek o 500+, czyli w urzędzie miasta lub gminy, ośrodku pomocy społecznej lub innej jednostce wyznaczonej w gminie (np. w centrum świadczeń). Wnioski o świadczenie dla dzieci przebywających w pieczy zastępczej są z kolei przyjmowane przez powiatowe centra pomocy rodzinie.

Złożenie dokumentów w sierpniu gwarantuje wypłatę świadczenia nie później niż do 30 września. Gdy wniosek zostanie złożony w kolejnych miesiącach (we wrześniu, październiku lub listopadzie), to wsparcie trafi do rodziny w ciągu 2 miesięcy od złożenia wniosku. Wynosi 300 zł na dziecko.

Świadczenie dobry start nie przysługuje na dzieci uczęszczające do przedszkola oraz dzieci realizujące roczne przygotowanie przedszkolne w tzw. zerówce w przedszkolu lub szkole. Program Dobry Start nie obejmuje również studentów.

Rasizm w Brzegu Dolnym?

Funkcjonariusze Zespołu Kryminalnego Komisariatu Policji w Brzegu Dolnym zatrzymali mężczyznę, który dokonał szeregu kradzieży oraz znieważał na tle narodowościowym obywatela Egiptu.

Policjanci prowadzili czynności związane ze zgłoszoną wcześniej kradzieżą parasola ogrodowego z terenu lokalu gastronomicznego oraz znieważenia na tle narodowościowych prowadzącego

lokal obywatela Egiptu. Odzyskali skradziony parasol ogrodowy wartości 1200 złotych, który został zwrócony właścicielowi i zatrzymali podejrzanego. 33-letniemu mieszkańcowi powiatu wołowskiego przedstawiono zarzuty dokonania trzech kradzieży oraz znieważenia osoby na tle narodowościowym.

Mężczyzna odpowie teraz przed sądem. Grozić mu może kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

kk



Podejrzanyemu grozi do 5 lat więzienia



ORLI PAZUR

4.LIGA/MKP WOŁÓW

Efektowne zwycięstwo nad rywalami z Bystrzycy Górnej z całą pewnością rozbudziły apetyty wołowskich kibiców, którzy z niecierpliwością czekali na kolejne występy swoich pupili w rywalizacji o 4.ligowe punkty. Tym bardziej, że na starcie rozgrywek zespół MKP mierzył się z ekipami, które po poprzedniej piłkarskiej jesieni zamykały ranking „wschodniej” części 4.ligi. Sportowy plan wołowanie wykonali w konfrontacji z LKS, ale już dużo gorzej było w Prusicach, gdzie po słabym występie nasza drużyna uległa tamtejszemu Orłowi. Już po oddaniu tego numeru KG do druku w Wołowie gościliśmy piłkarzy z Pieszyc, więc poniżej prześledzimy tylko, jak doszło do sobotniej porażki.

Orzeł Prusice - MKP WOŁÓW 2-0 (1-0)

Żółte kartki: D. Rosiński (2), M. Kamraj, S. Kościuk;

Czerwona kartka: D. Rosiński (61'); **MKP:** P. Leciejewski – D. Kamiński, O. Juwa, S. Czyżowicz (75' S. Supranionek), A. Judziński (46' K. Moskwa), M. Kamraj (46' D. Rosiński), K. Aramowicz, S. Kościuk (68' P. Hryszkiewicz), K. Miłkowski (75' B. Gałecki), M. Gacek, M. Berestecki (46' K. Włodarczyk).

Do tej pory w historii 4.ligowych występów wołowanie nie mieli szczęścia do rywala z Prusic, gdyż dwa wcześniejsze bezpośrednie pojedynki obu ekip zakończyły się zwycięstwem Orła. Po otwarciu rozgrywek 2020/21 wydawało się jednak, że drużyna prowadzona przez trenera **Piotra Bolkowskiego**, wreszcie przełamie złą passę, gdyż w meczu inaugurującym zmagania prusicką defensywę kompletnie *rozmontowali* Mechanicy z Brzeziny i widać było, że obecny zespół - w porównaniu z tym z jesieni 2018 roku, to w zasadzie Orła *cień*. Także w opinii jednej z bukmacherskich firm faworytami sobotniej rozgryw-

ki byli przyjezdni (kurs 2,00), choć gospodarzom przyznawano tylko nieco mniej szans na zwycięstwo (2,68). Obie ekipy miały więc swoje atuty, ale w rozgrywce na murawie okazało się, że mocniejszą futbolową kartą dysponowali tego dnia prusiczanie.

Początek nie zapowiadał jednak fartownie dla miejscowych kibiców, gdyż od samego początku pojedynku inicjatywę na murawie przejęli wołowanie. To nasz zespół prowadził grę, co oczywiście zaowocowało kilkoma bardzo dogodnymi sytuacjami strzeleckimi. Z bardzo dobrych okazji nie skorzystali jednak ani **Marek Gacek**, ani **Michał Kamraj**, po których uderzeniach losy sobotniej konfrontacji w zasadzie powinny być rozstrzygnięte, a piłkarze MKP z bezpieczną bramką przewagę powinni spokojnie kontrolować dalszy przebieg rozgrywek. Niestety, tym razem naszych reprezentantów zawiodła skuteczność, a prusiczanie w tym okresie wykorzystali chyba limit futbolowego szczęścia na przynajmniej kilka następnych kolejek, gdyż od straty goli dwukrotnie ratował ich słupek, a raz poprzeczka. Przez co najmniej pół godziny piłkarskiej walki prowadzenie dla przyjezdnych *wisiało* więc w powietrzu i wydawało się, iż tylko kwestią czasu jest, kiedy futbolówka zatrzepocze wreszcie w siatce. Widzowie tego spektaklu doczekali się trafienia w 34.minucie, ale wówczas skapitulował **Piotr Leciejewski**. Była to bodaj pierwsza ofensywna akcja gospodarzy, w której nieco *zdrzemnęli* się defensorzy MKP i po dośrodkowaniu nikt nie przeszkadzał zawodnikowi Orła w oddaniu precyzyjnego strzału. Ta sytuacja podcięła nieco futbolowe skrzydła naszym piłkarzom, którzy już do końca 1.odslony próbowali odnaleźć swój rytm, ale rezultatu nie byli w stanie zmienić. Po przerwie ponownie do żywszych ataków ruszyli wołowanie, którym udało się zdobyć pewną przewagę optyczną w środku pola i wydawało się, że z każdą kolejną minutą coraz bardziej panują nad rozwojem wydarzeń. Niestety, piłkarska *fortuna* nie sprzyjała tego dnia pod-



W Prusicach swojego dnia nie mieli ani napastnicy MKP, ani gracze formacji obronnej, więc zakończyło się porażką.

opiecznym P. Bolkowskiego, gdyż po godzinie gry nie stracili wprawdzie kolejnego gola, ale murawę z czerwonym kartonikiem opuścić musiał **Dominik Rosiński**. Po tym wydarzeniu animusz przyjezdnych mocno opadł, a coraz częściej swoje umiejętności w grze ofensywne prezentowali gospodarze. Po raz drugi udało im się oszukać wołowską defensywę na nieco kwadrans przed końcowym gwizdkiem, kiedy to spóźniona interwencja **Oskara Juwy** zakończyła się *wapnem*, w chwilę potem zamienionym na drugie trafienie dla miejscowych. Po tym ciosie nasz zespół jakby przestał wierzyć w końcowe zwycięstwo, do walki o które praktycznie nie miał już sił oraz motywacji i ostatecznie piłkarze MKP wrócili z Prusic na tarczy.

- *Z całą pewnością rezultat tego spotkania jest dużym rozczarowaniem, zarówno dla nas, jak i kibiców* - powiedział po końcowym gwizdku trener P. Bolkowski. - *W Prusicach zawiodła skuteczność, gdyż nie można powiedzieć, że nie mieliśmy okazji, aby rozstrzygnąć ten mecz na swoją korzyść. Po efektownym zwycięstwie na inaugurację apetyty były duże, lecz nie zamierzamy długo rozpamiętywać tej porażki. Żal straconej szansy na kolejne rankingowe punkty, ale z całą pewnością szukać ich będziemy w następnych konfrontacjach.*

Pozostałe wyniki: Mirków/Długoleka - Bielawianka **1-7**; Unia - Moto-Jelcz **0-2**; Strzegom - Nysa **3-0**; Pogoń - Mechanik **1-4**; Bystrzyca G. - Polonia **0-0**; Orzeł Z. - Sokół W.L. **1-2**; Lechia - Sokół M. **2-1**; Piast Ż. - Orzeł L. **1-1**.

TABELA 4.LIGI (wschód)				
1.	Bielawianka Bielawa	2	6	11-2
2.	AKS Strzegom	2	6	8-0
3.	Mechanik Brzezina	2	6	8-2
4.	Moto-Jelcz Olawa	2	6	3-0
5.	Sokół Wielka Lipa	2	6	4-2
6.	Polonia Trzebnica	2	4	5-0
7.	Sokół Marcinów	2	3	5-4
8.	MKP WOŁÓW	2	3	4-2
9.	Nysa Kłodzko	2	3	4-3
10.	Orzeł Prusice	2	3	3-4
11.	Lechia Dzierżonów	2	3	3-5
12.	Piast Żerniki	2	1	1-2
13.	LKS Bystrzyca Górna	2	1	0-4
14.	Orzeł Lubawka	2	1	1-6
15.	Piast Nowa Ruda	1	0	2-4
16.	Unia Bardo	1	0	0-2
17.	Orzeł Zabkowice Śl.	2	0	1-7
18.	GKS Mirków/Długoleka	2	0	2-9
19.	Pogoń Pleszyce	2	0	1-8

4.kolejka (15/16 sierpnia): Piast Ż. - Mechanik; Orzeł Z. - Sokół M.; Mirków/Długoleka - Piast N.R.; Unia - Nysa; Pogoń - Polonia; Bystrzyca Górna - Bielawianka; Moto-Jelcz - Orzeł L.; Orzeł P. - Sokół W.L.



OKRĘGOWY PUCHAR POLSKI

W minionym tygodniu do piłkarskiej rywalizacji powróciły dwie kolejne ekipy z naszego powiatu. Pierwszym *postpandemicznym* sprawdzianem dla futbolistów z Miłcza i Brzegu Dolnego były konfrontacje rundy wstępnej okręgowego Pucharu Polski. W tych rozgrywkach nie zawsze i nie wszystkim chodzi przede wszystkim o *wynik*, ale przecież inne priorytety nie wykluczają gry o zwycięstwo, choćby w mocno rezerwowym składzie. Tym bardziej, że po tak długim okresie rozbratu z piłkarską rywalizacją każdy z piłkarzy ponownie chciał poczuć dreszcz futbolowej walki, a potem satysfakcję z odniesionego sukcesu. Niestety, po śródownych pojedynkach nie wszystkim naszym zawodnikom było to dane - szczególnie w odniesieniu do radości ze zwycięstwa.

Przygotowujący się do historycznego debiutu w klasie **A** miłczańscy Spartanie udali się w minioną środę do Kaszowa, gdzie w rundzie wstępnej zmierzyli się z tamtejszym Sokołem. Rywale nad futbolowymi murawami naszego regionu *latają* od 2015 roku i w tym czasie mocno zapracowali na miano solidnej ekipy w klasie **B**, w której występują od 4 sezonów i w tym czasie stoczyli 75 pojedynków, z których zwyciężyli 48 (64%), a 19 razy (25%) zeszli z murawy jako pokonani, za każdym razem plasując się w czołówce ligowego rankingu. W poprzedniej edycji pucharowych zmaganiach kaszowianie nie byli w stanie wykorzystać atutu własnego boiska (vs. Plon Gądkowice **3-5**), a w swoich 4 startach tylko raz udało im się przebrnąć przez rundę wstępną, notując zaledwie 1 remis w 5 rozegranych pojedynkach. W konfrontacji ze Spartą kibice gospodarzy liczyli więc na pierwsze zwycięstwo i to było widać od pierwszej gwizdka arbitra.

Od początku śródownego pojedynku śmiało do przodu ruszyli gracze Sokoła, poddając defensywę Spartan trudnej próbie. Kaszowska murawa okazała się być jak *termopili* dla miłczańskich obrońców, którzy znakomicie radzili sobie z *ostrzałem* miejscowych, a jeśli nawet gospodarzom udawało się przełamać *zasieki*, to na wysokości zadania stawał **Hubert Kunda**. Pierwszy kwadrans zapowiadał więc trudny pojedynek dla naszego zespołu, którego zawodnicy wprawdzie znakomicie radzili sobie z atakami konkurentów, ale zepchnięci do defensywy tylko sporadycznie przenosili ciężar gry pod bramkę konkurentów. Jeden z kontrataków Spartanie rozegrali jednak błyskawicznie, a jego głów-



Mimo pucharowego zwycięstwa golkeeper miłczańskiej Sparty Hubert Kunda miał w Kaszowie sporo futbolowej roboty, z której jednak wywiązał się znakomicie, wracając ze śródownego wyjazdu z czystym kontem.

nym bohaterem okazał się powracający do zespołu



Mateusz Urbaniak, który po raz kolejny pokazał, że w Piotrkowicach nie zatracił swoich głównych atutów, którymi były i są szybkość oraz mocne uderzenie. Po jego celnym strzale futbolówka zatrzepotała w siatce bramki kaszowian i chociaż potem ponownie tempo gry dyktowali piłkarze Sokoła, to jednak na przerwie schodzili oni z bramkowym deficytem. W 2.odslonie obraz gry nie uległ zmianie, choć przyjezdni mieli jakby nieco więcej okazji to rozstrzygnięcia losów awansu. Chociaż ambicja nie pozwalała miejscowym zrezygnować z walki o przełamanie niekorzystnego pucharowego bilansu, to jednak w miarę upływu czasu mieli oni coraz mniej siły, aby w pełni kontrolować przebieg rywalizacji. Jej losy ważyły się do samego końca, gdyż dopiero w doliczonym czasie futbolowej walki o awansie rozstrzygnął **Patryk Chmielewski**.

Sokół Kaszowo	
- SPARTA MIŁCZ	0-2 (0-1)
Bramki: M. Urbaniak (16'), P. Chmielewski (+90'); Żółte kartki: P. Kozak, W. Pelikan, D. Stróżyński, K. Jelec; SPARTA: H. Kunda – M. Kaniecki (61' H. Walichnowski), R. Pietras, T. Kunat, M. Hańczyk, K. Stefanowski (63' A. Korcz), P. Kozak, D. Stróżyński, M. Urbaniak (60' K. Jelec), P. Matusiewicz (46' P. Chmielewski), K. Bąk (46' M. Leśniewski).	

Zwycięstwo z Sokołem to pierwszy pucharowy triumf Spartan, którzy przed rokiem z tym rozgrywkami pożegnali się w rundzie wstępnej (vs. MKP Wołów **0-7**). W poprzednim sezonie w zmaganiach tych zadebiutowali również gracze dolno-brzeskiego KS, którzy jednak swój debiutancki pojedynek rozegrali już w 1.rundzie, gdyż fazę wstępną *zaliczyli* dzięki *wolnemu losowi*. Wówczas za pucharową *burtę* wyrzucili ich rywale z malczyckiej Odry, ale do zwycięstwa potrzebowali dopiero rzutów karnych (**3-4**), a w regulaminowym czasie kibice tego spektaklu oglądali prawdziwy festiwal goli (**5-5**). Tym razem przed rundą wstępną dolnobrzeżanie nie mieli tyle szczęścia, ale na ich drodze do kolejnego etapu futbolowej walki stanęła drużyna Odry Rzeczyca - przedstawiciel średzkiej klasy **C**, którą dolnobrzeżanie w sezonie 2018/19 wygrali w przysłówiowych cuglach i bez porażki. Zdecydowanym faworytem śródownej konfrontacji byli więc piłkarze KS, ale po ponad kwadransie dość spokojnego pojedynku, w którego trakcie goście nie potrafili całkowicie zdominować sytuacji na murawie, gospodarze wyprowadzili dwa celne ciosy, po których nasz zespół znalazł się na futbolowych *deskach*. Wprawdzie jeszcze przed przerwą nadzieję przyjezdnym przywrócił **Krystian Krakowiak**, ale w kilka chwil po wznowieniu gry Odra ponownie *odpłynęła*, a tego dnia dolnobrzeżanie wyraźnie nie byli w stanie podążyć za jej nurtem i ostatecznie dość niespodziewanie pożegnali się z rozgrywkami.

Odra Rzeczyca	
- SPARTA MIŁCZ	4-1 (2-1)
Bramka: K. Krakowiak (39'); Żółte kartki: D. Legieta, A. Juwa; KS: B. Malewicz – M. Sierota (46' S. Węglarz), T. Biruk, M. Burdyński, A. Juwa, M. Maćkowiak, M. Tomela, A. Gregoraszczuk (65' A. Kuzaj), M. Czyżowicz (46' D. Skoczeń), D. Legieta (65' D. Jóźwik), K. Krakowiak (75' M. Koziel).	

POWRÓT FUTBOLU

KLASA A i B

Każdy kolejny dzień przynosi krajowy rekord zarażeń chińskim wirusem, ale mamy nadzieję, że w najbliższą sobotę sędziowski gwizdki wybrzmia na boiskach klas A i B. Kibice naszych powiatowych drużyn długo już czekają na powrót futbolowych emocji i ten czas to jeszcze zaledwie 2 dni, gdyż w najbliższą sobotę o godzinie 17.00 rozpocznie się większość piłkarskich pojedynków w klasie A, a dzień później do sportowej walki przystąpią zespoły z niższego poziomu rywalizacji. Najbliższy weekend powinien być więc w wielu naszych miejscowościach prawdziwym futbolowym świętem i mamy nadzieję, że radość kibiców trwać będzie również po końcowych gwizdkach inauguracyjnych pojedynków.

Ponieważ rozgrywki poprzedniego sezonu nie zakończyły się *naturalnie*, dlatego w zbliżających się zmaganiach na poziomie klasy **A** zobaczymy aż 16 drużyn (w poprzednich rozgrywkach 14 zespołów), więc siłą rzeczy jesienna walka rozciągnięta zostanie na kolejne 2 tygodnie (do połowy listopada), a ostatecznie z rozgrywkami pożegnają się 3 najgorsze ekipy. Mamy nadzieję, że w tym gronie nie będzie naszych reprezentantów, a oni należeć raczej będą do tych zespołów, które wyznaczać będą poziom rywalizacji.

KLASA A

Już w poprzednim sezonie z bardzo dobrej strony zaprezentowali się piłkarze z Lubiąża. Wprawdzie ich strata do rywali ze Smolca i Solnej była dość spora (11 pkt.), ale miejsce na rankingowym pudle z całą pewnością zasługuje na wyróżnienie. Apetyt rośnie jednak w miarę jedzenia i w nadchodzących rozgrywkach ambicje piłkarzy Odry z całą pewnością będą dużo większe, a stwierdzić trzeba, że opierają się one nie tylko na *czystym* myśleniu życzeniowym. W lubińskim składzie znajduje się bowiem kilku bardzo wartościowych piłkarzy, ze sporym doświadczeniem na wyższych szczeblach piłkarskiej rywalizacji oraz paru z niezwykle dużym piłkarskim potencjałem, który lada chwila może *eksplodować*, a wówczas lubiążanie bez wątpienia mogą stać się rewelacją rozgrywek.

W ostatnim meczu kontrolnym podopieczni trenera **Tomasza Grzegorzewskiego** spotkali się z Dolpaszem Skokowa (klasa A) i po bardzo jednostronnym spotkaniu mogli cieszyć się z efektownego zwycięstwa (**5-0**). Wcześniej było wprawdzie różnie (w 5 meczach 1 zwycięstwo, 2 remisy i 2 porażki; bilans bramek: 5:12), ale im bliżej *ligowego* gwizdka, tym zespół gra skuteczniej. W konfrontacji z Dolpaszem dwukrotnie do siatki bramki rywali trafiali **Dawid Szczerba** i **Adrian Główka**, a gola dołożył także **Kamil Kupiec**. W pojedynku inaugurującym nowy sezon lubiążanie spotkają się w Miłczu - a właściwie w Wołowie (sobota, godz.17.00) ze Spartanami i chociaż gospodarze mają passę 14 meczów bez poraż-

ki, w poprzednią środę świętowali awans do kolejnej rundy pucharowych zmagani i grać będą przed własną publicznością, to jednak faworytami tej konfrontacji będą chyba lubiążanie. Futbol, szczególnie w *derby*, jest jednak nieprzewidywalny, więc każdy wynik w tym pojedynku jest możliwy, a pewne są tylko emocje, które czekają kibiców obu naszych ekip.

W Szczepanowie (sobota, 17.00) sezon 2020/21 rozpocznie zespół dolnobrzeskiego KP, który niejako z *automatu* zaliczany musi być do drużyn, które powinny odegrać ważną rolę w tych zmaganiach. Wprawdzie nie zawsze oznacza to ostrą walkę o awans, ale z naszym zespołem liczyć się musi każdy rywal. Swój ostatni ligowy bój piłkarze KP stoczyli właśnie przeciwko Zjednoczonym i wówczas ekipa trenera **Piotra Jurkowa** nie wykorzystała atutu własnego boiska i dość niespodziewanie rywale wyjechali z brzegu Dolnego bogatsi o komplet *oczek* (**0-2**). Okazję do rewanżu nasi gracze mieli mieć w czerwcu, ale ostatecznie ze szczepanowską konkurencją spotkają się w sierpniu i mamy nadzieję, że te 2 dodatkowe miesiące lepiej spożytkowali nasi gracze, co w sobotę potwierdzą na boisku.

Przed własną publicznością kolejny sezon zmagani rozpoczną piłkarze z Orzeszkowa, którzy rozgrywki rozpoczną od starcia z Porcelaną Ciechów (sobota, 17.00). Ostatnie starcie obu drużyn, mimo znakomite występu i *hat-trick'a* **Kamila Szcześniaka** zakończyło się sukcesem miechowie (4-5), ale w trakcie długiej przerwy w drużynie Victorii zaszło kilka kadrowych zmian, które z ligowej co najwyżej przeciętnej ekipy, mogą uczynić zespół, który na A-klasowych boiskach może *dzielić i rządzić*. Najistotniejszy jest oczywiście fakt, że po pandemicznym antrakcie nikt z orzeszkowskiej kadry nie ubył, a pojawił się w niej doświadczony **Paweł Janus**, który w parze z **Michałem Piechutą** może stworzyć naprawdę *zabójczy* duet napastników. Oprócz niego drużynie zasilili jeszcze paru wartościowych piłkarzy, za sprawą których *na papierze* zespół Victorii może aspirować do najwyższych pozycji w lidze i mamy nadzieję, że boiskowa rzeczywistość potwierdzi te optymistyczne prognozy.

Największą niewiadomą jest chyba zespół krzelowskiej Komety, który sezon rozpocznie w Rakoszycach (niedziela, 18.00). Przerwanie rozgrywek i późniejsze decyzje regionalnych władz Związku *przyniosły* Zielonym awans, ale nie wywalczyli go oni w tak przekonywującym stylu, gdyż na półmetku rywalizacji wypracowali sobie zaledwie *oczko* przewagi nad Zorzą Wilkszyn, a w *wiosennej* perspektywie mieli wyjazd do tego rywala. Zamiast jednak walczyć o kolejne rankingowe punkty w klasie B, rakoszczanie spotkają się z Kometa Krzelów, której gracze spróbują zatrzeć fatalne wrażenie, jakie pozostawili po sobie minionej jesieni. W niedzielnym spotkaniu obie ekipy mają więc coś do udowodnienia swoim sympatykom i mamy nadzieję, że już w Rakoszycach swój mental odbudują nieco krzelowianie.

KLASA A			
1. Zorza Pegów	-	-	-
2. Zjednoczeni Szczepanów	-	-	-
3. Zieloni Rakoszyce	-	-	-
4. VICTORIA ORZESZKÓW	-	-	-
5. Sokół Smolec	-	-	-
6. SPARTA MIŁCZ	-	-	-
7. Puma Pietrzykowice	-	-	-
8. Polonia Bielany Wr.	-	-	-
9. Pogoń Miekinia	-	-	-
10. LZS Osiek	-	-	-
11. ODRA LUBIĄŻ	-	-	-
12. Muchobór Wrocław	-	-	-
13. Porcelana Ciechów	-	-	-
14. KOMETA KRZELÓW	-	-	-
15. Ambrozja Bogdaszowice	-	-	-
16. KP BRZEG DOLNY	-	-	-

Nadchodzące rozgrywki w klasie **A** zapowiadają się więc bardzo atrakcyjnie dla naszych powiatowych kibiców, gdyż niemal co kolejkę dochodzić będzie do *wewnątrz* powiatowych konfrontacji. Futbolowa sytuacja podobnie wygląda w...

KLASA B

...gdź na tym futbolowym froncie wołowski powiat reprezentować będzie 7 drużyn. Już w pierwszej serii pojedynków w bezpośrednim boju spotkają się drużyny Olimpii Godzięcin i dolnobrzeskiego KS (niedziela, 11.00), a do Warzęgowa pojadą debiutujący w lidze młodzi zawodnicy rezerw KP Brzeg Dolny. W pierwszym z wymienionych pojedynków z całą pewnością czeka nas ciekawy spektakl, gdyż chociaż zawodnicy KS *spalili* trochę swój *jesienny* start w Rzęzycy, to jednak w poprzednich zmaganiach mocno stąpali po piętach Spartanom i cały czas *kręcili* się koło awansu. Olimpijczycy natomiast to doświadczona drużyna, która w zasadzie nigdy nie schodzi poniżej pewnego poziomu futbolowej przyzwoitości.

Trudno w tej chwili wyrokować na co stać piłkarzy KP, których dyspozycję i umiejętności sprawdzą warzęgowianie, będący przed pierwszym gwizdkiem arbitra właściwie taką samą futbolową niewiadomą - jak to zresztą na tym szczeblu piłkarskiej rywalizacji najczęściej bywa. Po sukcesie w Kuraszkowie z tamtejszym Dębem (**4-3**) w czerwcu 2018 roku ze zwycięstwa w rozgrywkach cieszyli się piłkarze starowołowskich Herosów, ale ostatecznie zespół na wyższym poziomie nie zagrał, a w kolejnych 2 sezonach pełnił rolę *outsidera*, zwyciężając tylko w 7 na 39 pojedynków (18%). Najbliższe rozgrywki zespół ze Starego Wołowa rozpocznie w Borzęcinie (14.00) i z całą pewnością nie będzie to idealny rywal na inaugurację rozgrywek.

Z atutu własnego boiska skorzystają w niedzielę (17.00) gracze mojeckiego Orkana, ale z futbolową wizytą przybędą do nich rywale z Kuraszkowa, którzy niespełna rok temu na murawie tej *areny* zagraли swoje najlepsze *jesienne* spotkanie, a na jego zakończenie mogli cieszyć się z efektownego zwycięstwa (**1-8**). Gospodarzy czeka więc bardzo trudne zadanie, ale ich sympatycy z całą pewnością nie rozczarują. Na *postpandemiczny* debiut poczekają natomiast jeszcze kibice w Głębownicach, gdyż w 1.kolejce tamtejszy Zryw może cieszyć się z pauzy.

KLASA B			
1. RUCH WARZĘGOWO	-	-	-
2. Pirania Radziadz	-	-	-
3. ZRYW GŁĘBOWICE	-	-	-
4. Orkan Borzęcin	-	-	-
5. ORKAN MOJĘCICE	-	-	-
6. Odra Uraz	-	-	-
7. OLIMPIA GODZIECIN	-	-	-
8. Lech Barkowo	-	-	-
9. KS Piotrkowice	-	-	-
10. LKS Krościna Wielka	-	-	-
11. KS BRZEG DOLNY	-	-	-
12. Dab Kuraszków	-	-	-
13. HEROSI ST.WOŁÓW	-	-	-
14. Czarni Białków	-	-	-
15. KP II BRZEG DOLNY	-	-	-

PIŁKA NOŻNA/AP GOOL WOŁÓW

WILKSZYN ZDOBYTY

Młodzi piłkarze z wołowskiej AP Gool (rocznik 2010/2011) w miniony weekend udali się do Wilkszyna, gdzie sprawdzili swoje umiejętności w konfrontacji z rówieśnikami z innych dolnośląskich drużyn. Do rywalizacji w wakacyjnym turnieju stanęło 5 drużyn, a ich zmagania toczyły się systemem *każdy z każdym*. Podopieczni trenera **Grzegorza Paczkowskiego** w sierpniowym turnieju zagraли w składzie: **Dominik Zwolski** – **Hubert Studnicki**, **Jakub Szydelko**, **Konrad Podurriel**, **Filip Jackowski**, **Kacper Nowicki**, **Anatol Wilk** oraz **Aleksander Winiarczyk**.

Już w pierwszym pojedynku nasi reprezentanci musieli wnieść się na wyżyny swoich umiejętności, gdyż w *afrykańskiej* temperaturze musieli stawić czoła swoim rówieśnikom z wrocławskiej Prestige Football Academy, którzy przed pierwszym gwizdkiem arbitra typowani byli do głównych faworytów zawodów. Pojedynynek ten okazał się ozdobą całego turnieju, a obie drużyny pokazały, że mimo młodego wieku wielu zawodników potrafi już naprawdę bardzo dużo. W promieniach sierpniowego słońca ekipy stoczyły niezwykle zacięty i wyrównany pojedynek, którego losy rozstrzygnęło jedno trafienie i na szczęście z tej bramkowej zdobyczy cieszyli się wołowianie, którzy bardzo mocno

zapracowali na ten skromny, ale ważny i w pełni zasłużony sukces. Po zwycięstwie nad wrocławskim konkurentem nasi *Akademicy* mocno uwierzyli w swoje umiejętności, o czym dość boleśnie przekonali się młodzi piłkarze gospodarzy - UKS Wilkszyn, którzy mimo ambitnej postawy nie byli w stanie zatrzymać rozpędzonych *Gooleadorów* (**10-0**). Wielkich sentymentów i wyrozumiałości nasi reprezentanci nie mieli także dla graczy UKS Brzezina (**8-0**) i po kolejnym efektownym zwycięstwie pewnym już było, że to nasz zespół zwycięży sierpniową piłkarską zabawę. Zadowoleni z wcześniejszych rezultatów młodzi wołowianie nie forsowali już tempa w meczu z UKS Lutynia i chociaż pozwolili rywalom na bardzo wiele, to jednak i w tym meczu nasz golkeeper zachował czyste konto, a obie ekipy podzieliły się punktami (**0-0**). Bez porażki i choćby jednego straconego gola nasz zespół oczywiście zwyciężył sobotnią imprezę, wyprzedzając drużyny z Wrocławia i Lutyni. Wprawdzie futbol jest oczywiście grą zespołową i na każdy sukces w pocie czoła na murawie pracuje cała ekipa, to losy wyrównanych pojedynków często potrafią rozstrzygnąć indywidualności, a taką bez wątpienie w trakcie sierpniowej rozgrywki był J. Szydelko, który okazał się najlepszym snajperem turnieju.



11.BIEG NA WIELKĄ SOWĘ

SOWIA DYCHA

Chiński wirus już od paru miesięcy skutecznie komplikuje nam życie, a jednym z tego przejawów jest sportowy kalendarz. Od wielu lat panuje już moda na sportowy tryb życia, a każdy z tych, którzy zdecydowali się rozpocząć ciężką pracę nad wydolnością własnego organizmu z utęsknieniem czeka już dnia, kiedy wreszcie można będzie sprawdzić swoje sportowe możliwości na *trasie*, w rywalizacji z konkurentami. Większość imprez - a szczególnie wakacyjny czas obfitował w takie *sprawdziany*, została odwołana, dlatego większość amatorów biegania pracę nad swoimi umiejętnościami kontynuuje w samotności, wyłącznie w towarzystwie przyrody i bez choćby minimalnej presji na wynik. Pewnie dlatego - bez względu na strach przed *Covidem* czy choćby uciążliwą kwarantanną, blisko 600 amatorów biegania pojawiło się w minioną niedzielę w Ludwikowicach Kłodzkich, u podnóża należącego do *Koron* Gór Polskich szczytu Wielkiej Sowy. Okazją do tego była 11.edycja biegu na tę właśnie górę, a jej uczestnicy mieli do pokonania dystans 10km.

W licznym tym gronie do sportowej rywalizacji ruszyło również kilku reprezentantów naszego powiatu, z których na trasie najlepiej spisał się

dolnobrzeżanin **Kamil Sowiński**. Mimo, że ten zawodnik na góskim szlaku uzyskał najlepszy rezultat i biorąc pod uwagę liczną oraz mocną konkurencję bardzo przyzwoite miejsce w swojej kategorii wiekowej (18.), to najbliższe podium był jednak **Stanisław Bekacz**, który w swojej kategorii wiekowej wskoczył do czołowej 10 (9.pozycja).

Kamil Sowiński	Brzeg D.	58:55s.
Stanisław Bekacz	Wińsko	1:03:01s.
Grzegorz Charuk	Wołów	1:16:28s.
Ewa Korzak	Brzeg D.	1:17:46s.
Piotr Korzak	Brzeg D.	1:22:12s.
Jolanta Malarska	Brzeg D.	1:33:47s.

Wszystkim naszym reprezentantom serdecznie e gratulujemy sierpniowej walki na trasie – zarówno z konkurencją, jak i afrykańską temperaturą, i życzymy jak najszybciej wielu okazji do wspólnej zabawy w bieganie na najpiękniejszych trasach naszego regionu.



**Jak
zamówić
ogłoszenia
drobne**

na stronie www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/



poczta

"Kurier Gmin"
56-100 Wołów
ul. Zwycięstwa 15



wyślij sms-em

pod numer **79567**
koszt 9 zł + Vat
zaznaczając od OKG
(spacja)treść ogłoszenia



e-mailem

sekretariat@kuriergmin.pl
lub osobiście



Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895



71 319 79 18

USŁUGI

- Videofilmowanie, 602879746, 515276337.
- **Garaże blaszane, od 1.450 zł, bramy, tanie ogrodzenia metalowe, RATY! TRANSPORT GRATIS! www.dobrygaraż.pl, 627338830, 607680103.**
- Pranie dywanów i kanap aut. 535-679-346
- Tapicer Dokładnie. 604300278
- Powiatowy Urząd Pracy w Wołowie oraz Filia PUP w Brzegu Dolnym informuję, iż od dnia 22.01.2020 można odbierać PIT-11 za rok 2019. 0713197918
- **Koszenie traw 695640538**
- TRANSPORTOWE/PRZEPROWADZKI Wyjazdy do sklepów, pomoc kierowcy lub 2,3,4 osob. 15m3 busa tel. 721-248-587

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

- Mieszkanie 3-pokojowe w Lubiążu 696894285
- Sprzedam działki budowlane 10 arowe na obrzeżach miasta Wołowa w kierunku na Brzeg Dolny 695169331
- Najtaniej działki budowlane w Grodzanowie. 600237353
- Sprzedam działki budowlane Proszkowa. tel. 505667674
- Działki na peryferiach Wołowa. 516323353

WYNAJME

- Wynajmę mieszkanie 3 pokojowe w centrum Wołowa tel. po godzinie 18:00. 696964091
- Wynajmę mieszkanie 54 m kw. dwa pokoje, kuchnia łazienka przy ulicy Komuny Paryskiej w Wołowie. Cena do uzgodnienia. tel. 713890507
- Wynajmę kawalerkę w Wołowie na parterze od zaraz tel. 604317276

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

- Sprzedam matiza w dobrym stanie 1999r 147km złoty metalik ważne oc i przegląd 1400zł, tel. 604317276

KUPIĘ

- Kupię auto do 800 zł, 604317276.
- Kupię każde auto całe i uszkodzone. Gotówka od ręki. 603868712

- **Skup aut, kasacja do 2000zł. Najwyższe ceny. 513441152**

RÓŻNE

SPRZEDAM

- **Drewno opałowe, kominkowe, 602718279.**
- Szkołka drzew i krzewów ozdobnych, choinki. Lipnica 661349383
- Drzewo opałowe pocięte w klocki sosna swierk 130zł kubik 723 602 742

KUPIĘ

- Kupię monety, zegarki, srebro-antyki. 725332771
- Motocykl wsk shl wfm komar romet mz simson motorynka do 1000zł 723 602 742

ODDAM

- Oddam 2 pieski małe z małej rasy. Bardzo ładne, tel. 792228174

PRACA

DAM PRACĘ

- Zatrudnię kobietę do utrzymania domu. Wyżywienia i mieszkanie zapewnione. Pasuje dla osoby samotnej. Wynagrodzenie miesięczne stałe 3000zł. Prawo jazdy przydatne. Gmina Wołów. 606587176
- Zatrudnię ucznia po jakiejś szkole ogrodniczej lub osobę z minimalnym doświadczeniem w ogrodnictwie. tel. 606587176
- Zatrudnię wykwalifikowanych pracowników budowlanych do Elewacji + Prawo Jazdy wysokie zarobki. Tel. 533335876
- Zatrudnię pracowników do firmy ogólnobudowlanej 696162475
- Poszukuje pracowników ogólnobudowlanych tel. 695627544

POMOC

- Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; 0606 46 97 97.

URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW



P.P.H.U. "T"
ul. Kościuszki 9
55-140 Żmigród

Telefon całodobowy:
600 403 082

- wydajemy zaświadczenia kasacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych
- bezpłatny transport (laweta)
- wszystkie czynności załatwiamy na miejscu

REKLAMA

DOBRA PRACA
STAJE SIĘ e-gazetą!
Dlaczego?

BEZ GRANIC Dostępna w całej Polsce

BEZ PAPIERU Dbajmy o planetę

BEZ OGRANICZEŃ Większe i kontrolowane zasięgi do 3 tysięcy wyświetleń na FB i 30 tysięcy na www!

FAKE NEWS

BEZ FAKE NEWS Rzetelne informacje w internecie

Dobra Praca dla każdego, o każdej godzinie, wszędzie.
Czytelnicy lubią Dobrą Pracę w internecie!

www.dobrapraca24.pl

- Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Brzegu Dolnym, ul. 1 Maja 1A, I piętro (dawny internat ZSZ), tel. 071 319 99 94, proponuje dzieciom, młodzieży, rodzicom i nauczycielom szeroką ofertę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną, m.in. w zakresie: diagnozy, terapii, profilaktyki, poradnictwa, planowania kariery zawodowej. Wizyty BEZPŁATNE. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–15.00.
- Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny – 0604 208 816.

- Grupa Anonimowych Narcomanów Grupa „Warriors”, spotkania w niedzielę od 16:00 do 18:00 w 2. niedzielę miesiąca, mityng otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 5 (wejście po prawej stronie) tel. kontaktowy 790491700.

OSK BETA

Bernard Kuska

Kurs prawa jazdy kategorii:
B, B+E (daje uprawnienia do jazdy ciągnikiem)



692 520 635
bernardkuska@wp.pl

REKLAMA

Gabinet Weterynaryjny
„EUROVET”
www.eurovet.com.pl

Oferujemy:

- badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),
- lecznictwo i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosmetyczne.

Wojciech Parol specjalista chirurg 696 302 170	Krzysztof Franus 696 027 476
---	---------------------------------

Wołów, ul. Poznańska 2
pon. - pt. 8:00-18:00
sob. 9:00-14:00
tel. 71/389 42 64

REKLAMA

WOŁOWSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA
KIERUNEK KULTURA



- WYJAZDY DO PLACÓWEK EDUKACYJNYCH •
- 12.08 - Zamek Śląskich Legend u Podnóży Gór Izerskich
- 26.08 - Zielony Wulkan - Ogród Ziołowy u Podnóży Gór Kaczawskich

OBOWIAZUJĄ ZAPISY
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA
 tel. 71 389 26 43

KOSZTY WYJAZDU: 50 zł
 (w cenie przejazd, zwiedzenie, warsztoty, poczęstunek)



**06
08**
Plac Zabaw
na osiedlu
Ścinawska

**20
08**
Park
Gancarz

**GODZ.
14:00-17:00**



**ZABAWY
PODWÓRKOWE**



**GRY
ZABAWY
ANIMACJE**

Sala Weselna



Catering



**Piwnica
pod Wolami**
Sala Weselna & Catering



Wesela Komunie Chrzcziny Stypy Bankiety

Wołów ul. Koszarowa 1-3 tel. 884 816 191



NA ZDROWIE



NA ZDROWIE

Pomoc w Centrach Zdrowia Psychicznego

Jeśli doświadczasz kryzysu psychicznego lub właśnie wychodzisz ze szpitala, możesz dostać przyjazną, rozbudowaną, dostosowaną do przypadku pomoc w Centrum Zdrowia Psychicznego. Jest ich 29. Powstały, żeby uczynić opiekę bardziej dostępną i zróżnicowaną. Sprawdź czy w twojej dzielnicy lub powiecie jest takie miejsce. Pełna lista centrów i obszar ich działania znajduje się na stronie czp.org.pl w zakładce mapa centrów. Centra mają też swój profil na fb - Pilotaż Centrów zdrowia Psychicznego.

Z pomocy Centrów Zdrowia Psychicznego, jak i innych miejsc świadczących pomoc w przypadku zaburzeń zdrowia psychicznego a działających w ramach NFZ, można uzyskać pomoc bezpłatnie także wtedy, gdy nie jest się ubezpieczonym. W tej sytuacji ma się też prawo do refundowanych leków.

Jak wygląda wizyta w Centrum Zdrowia Psychicznego?

Specjaliści – pielęgniarka psychiatryczna, psycholog, psychoterapeuta lub psychiatra, czekają tu na Ciebie w Punkcie Zgłoszeniowo - Koordynacyjnym. Nie obowiązują żadne zapisy. Nie trzeba zapowiadać swojego przyścia ani się rejestrować wcześniej. Do Centrum Zdrowia Psychicznego możesz przyjść

w każdej chwili (w godzinach jego pracy). Centrum Zdrowia Psychicznego czynne jest w każdy dzień powszedni od poniedziałku do piątku, od 8 do 10 godzin na dobę w zależności od miejsca, w którym się znajduje. Najczęściej od godz. 8 do 18.

Jeśli Ty jesteś zaniepokojony swoim zdrowiem do Centrum Zdrowia Psychicznego możesz przyjść sam lub z bliskimi, żeby czuć się rażniej. Jeśli się zgodzisz, bliska osoba będzie przy Tobie podczas konsultacji. Będzie mogła opowiedzieć specjaliście, o tym jakie objawy w Twoim zachowaniu ją niepokoją. Jeśli nie będziesz chciał, żeby komentowała Twój stan, może po prostu siedzieć obok, żebyś czuł się bezpiecznie.

Specjalista, który z Tobą porozmawia, zbada Cię i ewentualnie zrobi wywiad rodzinny z Tobą i bliskimi, po prostu w Wami porozmawia, i opracuje dla Ciebie plan leczenia. Jeśli Twój przypadek zostanie uznany za pilny, leczenie wystartuje nie później niż 72 godziny od konsultacji w Punkcie Zgłoszeniowo - Koordynacyjnym. Będzie tak ułożone, żeby jak najlepiej pasowało do twoich potrzeb, do problemów, z którymi się borykasz. Może się okazać, że będą Ci potrzebne regularne konsultacje z psychiatrą, terapia prowadzona przez psychologa - indywidualna lub grupowa, leczenie w trybie dziennym (rano będziesz wchodził na

oddział, gdzie przez cały dzień są zajęcia terapeutyczne a po południu wracał do domu), pielęgniarka środowiskowa będzie odwiedzała Cię w domu, dostaniesz wsparcie od asystenta zdrowienia, osoby po kryzysie psychicznym, która po odpowiednim przeszkoleniu służy pomocą osobom, którzy w kryzysie trwają i ich bliskim.

Kto może szukać pomocy w Centrum Zdrowia Psychicznego? Każdy, kto skończył 18 lat i mieszka na terenie, którym ono się opiekuje. Więcej informacji o Centrach Zdrowia Psychicznego znajdziesz na stronie centrów czp.org.pl i na profilu na Facebo-

oku – Pilotaż Centrów Zdrowia Psychicznego. Kontakt: biuro. pilotaz@ipin.edu.pl.

Gdzie jeszcze szukać pomocy?

Biuro Rzecznika Praw Pacjenta tel. 800 190 590, bezpłatny telefon, pod którym można poznać swoje prawa pacjenta, uzyskać wskazówki, gdzie szukać pomocy.

Centrum wsparcia dla osób w stanie kryzysu psychicznego, tel. 800 70 2222. Telefon czynny przez całą dobę. Dyżurują przy nim psycholodzy Fundacji ITAKA. Udzielają porad i kierują do odpowiedniej placówki w danym regionie.

Gdzie szukać pomocy, jeśli nie ukończyłeś 18 lat?

116 111 Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży, czynny codziennie całą dobę.

inf

Najczęstsze objawy kryzysu psychicznego:

- kłopoty ze spaniem, nie możesz zasnąć, śpisz zdecydowanie za dużo
- skoki nastroju od ogromnej euforii po stany depresyjne
- kłopoty z pamięcią krótkotrwałą
- lęki, fobie, ataki paniki
- rozdrażnienie, silniejsze odbieranie dźwięków
- utrata chęci życia, myśli samobójcze
- nagłe skoki wagi – utrata jej lub przybieranie na niej
- chęć izolacji
- psujące się poprawne dotąd relacje z ludźmi
- kłopoty z koncentracją, nauką
- kompulsywne wykonywanie jakichś czynności
- lęk czy smutek odczuwany po stracie bliskiej osoby, rozstaniu, utracie pracy, przerwaniu nauki
- ból brzucha, stawów, pleców, głowy
- częste infekcje

Zespół opieki domowej

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie, ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek, godz. 9.00-14.00, pokój nr 202 II piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgniarską w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.

Wojciech Ugorski specjalista radiolog

USG

wt.15-18, pt. 16-18
ul. Piłsudskiego 34
Przych. Rejon., gab. 115

600 069 413

REKLAMA

USG SERCA USG BRZUCHA

kardiolog, specjalista
chorób wewnętrznych
lek. med. Paweł Rehan
wtorki i czwartki
16.00-17.00
ul. Inw. Wojennych 19
Wołów (bud. KRUS)
tel. 604 523 262

REKLAMA

KONSULTACJE UROLOGICZNE

dr nauk med. Patrik Forszt
Specjalista urolog, FEBU

Choroby nerek, pęcherza, prostaty,
zaburzenia potencji, USG NA MIEJSCU

Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolny co wtorek od godz. 15:30

Brzeg Dolny DSCM
M. Iwaszkiewicz
ul. Wilcza 6
rejestracja 71 3190766

www.forszt.pl

Wołów
Manamedica
ul. Inwalidów Wojennych 13
rejestracja 71 3895360

REKLAMA

REKLAMA

Dr nauk med. Mariusz Krawczyk specjalista chirurg-onkolog

USG:

- piersi
- tarczycy
- ślinianek
- węzłów chłonnych
- dermatoskopia - badanie znamion barwnikowych

Czwartki 16.00-18.00 **tel. 606 456 454**
Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19 (bud. KRUS)

REKLAMA

Prywatny Gabinet Ginekologiczny dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki Specjalista ginekolog-poloznik

- USG,
- KTG,
- KONIZACJA,
- CYTOLOGIA.

Przyjmuje:
wt. - czw. 16:00 - 18:00

Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzeskiej)

tel. 696 485 738

eprasa.pl 4aa3326d5a

REKLAMA

NEUROLOG

• **Elżbieta Buczkowska**,
specjalista neurolog, przyjmuje
w prywatnym gabinecie w Obornikach Śl., ul. Dworcowa 36C.
Poniedziałek w godz. 15.30-16.30
tel. 603 999 676

PSYCHOLOG

• **Psycholog Wołów**
tel. 796733492.

PSYCHIATRA

• **Katarzyna Leszczyńska**,
specjalista psychiatra.
Prywatny gabinet,
Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 9/2,
wizyty domowe. Nerwice, depresje, zaburzenia psychiczne,
tel. 606 286 236

• **Prywatny Gabinet Psychiatryczny, Magdalena Krakowska-Kociołek**,
specjalista psychiatra

ul. Inwalidów Wojennych 19,
Wołów (budynek KRUS), pon.
15.00-18.00.

Po wcześniejszej rejestracji:
604 433 803. Wizyty domowe.

STOMATOLOG

• Stomatologia dla Rodziny

Kompleksowe leczenie stomatologiczne, nowoczesne materiały, radiowizjografia, RTG, chirurgia, protetyka.

Oborniki Śl., ul. Łokietka 22
Rejestracja: 71 310 26 12

UROLOG

• Aleksander Biały

Chirurg Specjalista Urolog
Prywatny Gabinet Urologiczny, USG, Wołów ul. Piłsudskiego pok.115 (przychodnia rejonowa)
Środa 15:00-18:00
tel. 601206357, (71) 389 26 62

ORTOPEDA

• Waldemar Olszowiec,

specjalista ortopeda, specjalista chirurgii urazowej. NZOZ, ul. Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny. Przyjmuje: poniedziałek: 15.00-18.00. Leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń narządu ruchu, tel. 71 319 07 66

FIZJOTERAPEUTKA

• Dyplomowana masażystka

Monika Kryś

Rodzaje masaży:

- masaż leczniczy : bóle kręgosłupa spowodowane np. lwią kulszową, długotrwałym stresem, siedzącym trybem życia.
- drenaż limfatyczny- zmniejsza obrzęki i cellulit, ujędrnia skórę.
- masaż relaksacyjny : redukcja napięcia mięśniowo-nerwowe, odprężenie i zmniejszenie poziomu stresu.

Dojazd do Klienta **tel. 781471014**

Kup ekuriera

w naszym kiosku na
www.kuriergmin.pl

Docieramy nawet
do 70 tys.
użytkowników

PRZETARGI * OGŁOSZENIA * INFORMACJE



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW



informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie www.wolow.pl, oraz www.bip.wolow.pl zamieszczono wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia

Położenie nieruchomości	Opis	Tryb zbycia	Termin na składanie wniosków przez osoby mające pierwszeństwo w nabyciu
Lubiąż ul. Ogrodowa	Działka nr 621/28 Am 3 o pow. 0,0639 ha, teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej	Przetarg nieograniczony	29.09.2020
Lubiąż ul. Ogrodowa	Działka nr 627/4 Am 3 o pow. 0,1175 ha, teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej	Przetarg nieograniczony	29.09.2020
Lubiąż ul. Ogrodowa	Działka nr 627/3 Am 3 o pow. 0,1182 ha, tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej	Przetarg nieograniczony	29.09.2020
Mojęcice ul. Główna	Działka zabudowana budynkiem handlowo-usługowym o pow. użytkowej 41m2 na dz. nr 196Am2	Przetarg nieograniczony	29.09.2020

Wykazy zostały wywieszone na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w przybudówce B Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – tel. 71/ 319 13 14, 71/ 319 13 15.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW



informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie www.wolow.pl, oraz www.bip.wolow.pl zamieszczono ogłoszenia o przetargach na sprzedaż nieruchomości:

Położenie	Opis/ nr działki, przeznaczenie w MPZP	Data przetargu	Termin wpływu wadium	Cena wywoławcza
Stary Wołów	Działka nr 228/11 Am1 o pow. 0,1275 ha wraz z udziałem 1/3 części w dz. nr 228/10 Am1	22.09.2020	16.09.2020	29.600,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Miła	Działka nr 5/5 Am 46 o pow. 0,0925 ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	22.09.2020	16.09.2020	47.000,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Gen. W. Sikorskiego	Działka nr 162 Am 28 o pow. 0,0479 ha, pod usługi	02.09.2020	27.08.2020	48.400,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. Ścinawska	Działka nr 8/14 Am 25 o pow. 0,1314 ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	02.09.2020	27.08.2020	77.000,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. S. Lema	Działka nr 16/104 Am 50 o pow. 0,1195 ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	08.09.2020	02.09.2020	68.000,00 zł + 23 % VAT
Wołów, ul. J. Giedroycia	Działka nr 16/105 Am 50 o pow. 0,1290 ha, pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne	08.09.2020	02.09.2020	75.000,00 zł + 23 % VAT

Ogłoszenia zostały wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w budynku głównym oraz w przybudówce B Ratusza. Informacje można również uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 24, 71 319 13 15.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW



informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie
www.wolow.pl, oraz www.bip.wolow.pl zamieszczono
wykazy nieruchomości przeznaczonych
do dzierżawy i najmu:

Miejscowość	Nr geodezyjny	Opis nieruchomości	Termin wywieszenia wykazu od:
Wołów, ul. Panieńska	dz. nr 80/1, 80/2, 80/3, 80/6, 80/7, 80/9 Am- 35	Garaż, o pow. 15,46 m ²	07.08.2020 r.
Wołów, ul. Korzeniowskiego	dz. nr 11/48 Am- 35	Garaż, o pow. 19,00 m ²	07.08.2020 r.

Wykazy zostały również wywieszone na okres 21 dni na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie Rynek 34, wejście C. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Zasobów Lokalowych – pokój nr 17, tel. 319 13 64.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW



podaje do publicznej wiadomości
Wyciąg z ogłoszenia o III ustnym przetargu nieograniczonym na
sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie przy ul. Miłej.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej przy ul. Miłej w Wołowie nr **5/5 Am 46** o pow. 0,0925 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00025160/1.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem MN/136 – teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 47.000,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 4.700,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **22.09.2020 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



BURMISTRZ GMINY WOŁÓW



podaje do publicznej wiadomości
Wyciąg z ogłoszenia o II ustnym przetargu nieograniczonym
na sprzedaż nieruchomości położonej
w Starym Wołowie

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej nr **228/11 Am1** w o pow. 0,1275 ha.

Księga Wieczysta nr KW WR1L/00040775/6 wraz z udziałem 1/3 części w działce nr 228/10 Am1 o pow. 0,0378 ha, Księga Wieczysta nr WR1L/00045228/2.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działki oznaczone są symbolem **MNR/11** – tereny zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej oraz **KDPJ/23** – ciągi pieszo - jezdne, w granicach strefy ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych oznaczonych na rysunku symbolem OW.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

Cena wywoławcza – 29.600,00 zł.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Wadium – 3.000.00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **22.09.2020r. o godz. 11.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.bip.wolow.pl oraz www.wolow.pl. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 15, 71/ 319 13 14.



Mieszkańcy łapią deszcz i walczą o nagrody

Przedsiębiorstwo Wodno-Kanalizacyjne w Wołowie ogłosiło konkurs. Do wygrania są beczki na wodę deszczową o pojemności 360 litrów każda. Część nagród już trafiła do autorów zdjęć.

Mieszkańcy mogli wysłać zdjęcia pokazujące zagospodarowanie ogrodów, balkonów, terenów zielonych na terenie gminy z uwzględnieniem proekologicznych działań, instalacji lub projektów. W poniedziałek komisja w składzie: Małgorzata Hermaszewska, Agnieszka Krupa oraz Rafał Borzyński wybrała 15 najciekawszych propozycji gospodarowania wodą opadową. Zwycięzcy to: Daniel Mucha, Agnieszka Guzał, Katarzyna Bielecka, Bożenna Czarny, Maria i Andrzej Nowak, Urszula Trymbulak, Marzena Juzwa, Danuta Haller, Aldona Augustyńska - Mikołajczyk, Marta Wójcik, Monika Czyżowicz, Magdalena Gołębiowska-Salamon, Maria Rybacka, Joanna Cieślik, Tomasz Andrzejewski.

Wszystkie zdjęcia zostały też zaprezentowane na gminnym fanpage. Dodatkowe nagrody wygrają ci ich autorzy, którzy zbiorą najwięcej lajków. To głosowanie trwa do 20 sierpnia.



kk

Mieszkańcy Wołowa udowadniają, że działania ekologiczne są im bliskie.



Mieszkańcy mogli wysłać zdjęcia pokazujące zagospodarowanie ogrodów. Autor tej fotografii został nagrodzony w pierwszej odsłonie konkursu.



Różne są sposoby na łapanie deszczówki. To rozwiązanie nagrodziła gminna komisja.



Wygrają ci ich autorzy, którzy zbiorą najwięcej lajków.



Mieszkańcy walczą o beczki na deszczówkę.



Mieszkańcy przedstawili kilkadziesiąt propozycji swoich ekologicznych działań.



Głosy na wybrane rozwiązania ekologiczne można oddawać do 20 sierpnia.



Mieszkańcy walczą o 30-litrowe beczki.



Piękne ogrody zasilane deszczówką.